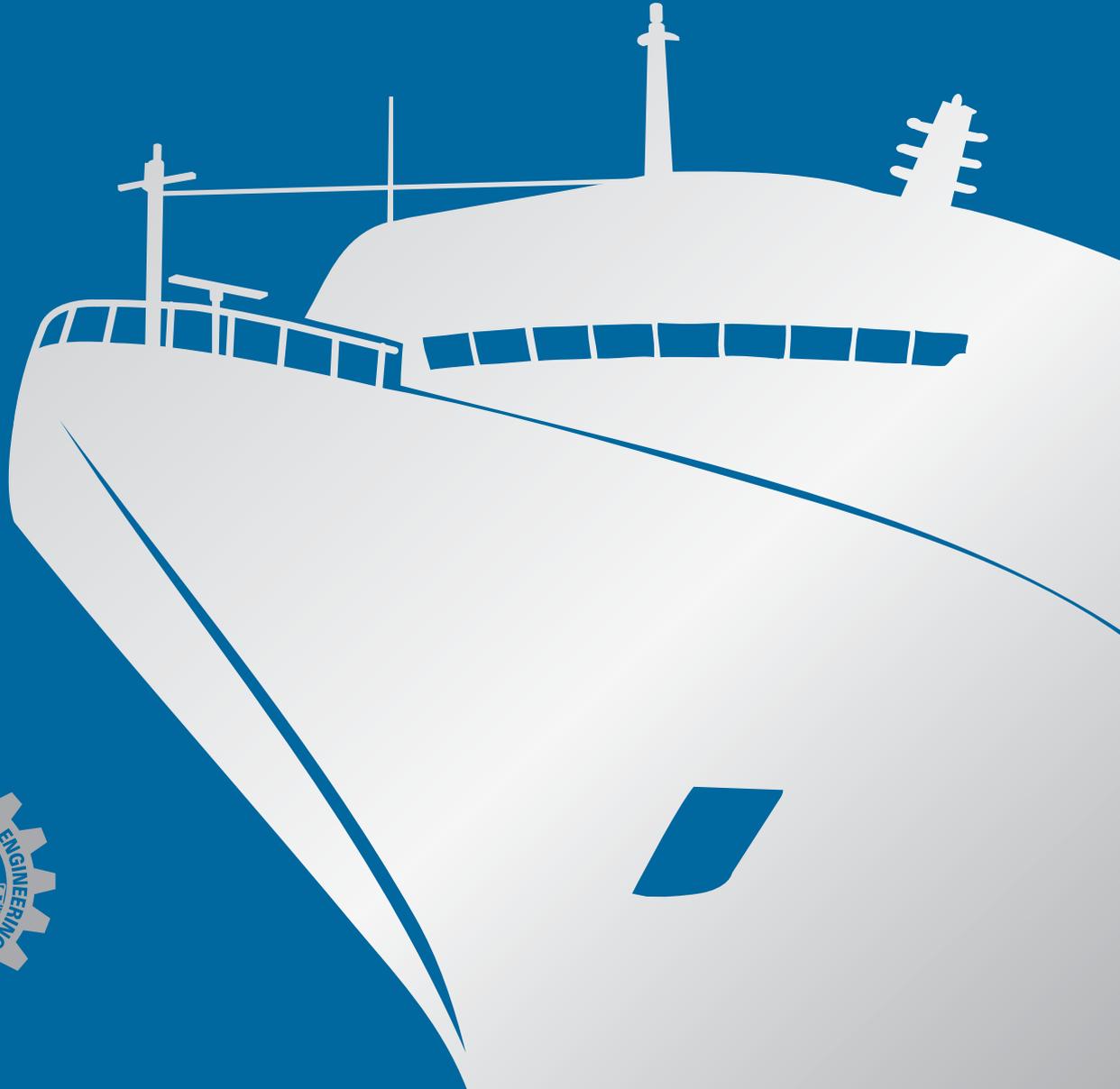


شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة ش.م.ب

# البقاء على مسار ثابت

التقرير السنوي ٢٠١٥







حضرة صاحب الجلالة  
**الملك حمد بن عيسى آل خليفة**  
ملك مملكة البحرين المفدى



صاحب السمو الملكي  
**الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة**  
رئيس مجلس الوزراء الموقر



صاحب السمو الملكي  
**الأمير سلمان بن حمد آل خليفة**  
ولي العهد، نائب القائد الأعلى  
والنائب الأول لرئيس مجلس الوزراء

## المحتويات

٣	الرؤيا والرسالة
٤	أعضاء مجلس الإدارة
٥	معلومات عامة
٦	تقرير رئيس مجلس الإدارة
٨	التقرير الإداري
١٠	حوكمة الشركات
١٨	تقرير مدققي الحسابات إلى حضرات السادة المساهمين
١٩	<b>البيانات المالية الموحدة</b>
٢٠	بيان المركز المالي الموحد
٢١	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد
٢٢	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
٢٣	بيان التدفقات النقدية الموحد
٢٤	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة



## رؤيتنا

أن نكون المؤسسة الرائدة والتميزة في مجال إصلاح السفن في المنطقة، بالتزامنا بأن نظل الرواد في كل مجالات أعمالنا وأنشطتنا من خلال التفاني في خدمة العملاء، والمساهمين، وفريق العمل والشركاء.

## مهمتنا

مهمتنا هي التحسين المستمر للقيمة الاقتصادية للمساهمين. وسنركز جل جهودنا على تقديم خدمات عالية الجودة تركز على العملاء بما في ذلك التشغيل الآمن وحماية البيئة.



## أعضاء مجلس الإدارة



مبارك جاسم كانو  
رئيس مجلس الإدارة



فوزي أحمد كانو  
العضو التنفيذي



خالد محمد كانو  
نائب رئيس مجلس الإدارة



حبيب محمود شهاب  
عضو مجلس الإدارة



عبدالله يوسف أكبر علي رضا  
عضو مجلس الإدارة



خالد يوسف عبدالرحمن  
عضو مجلس الإدارة



شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة هي شركة مساهمة عامة تأسست في سنة ١٩٦٢.

### البنوك

بنك البحرين الوطني ش.م.ب  
بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط  
مصرف السلام  
بنك البحرين والكويت  
البنك الأهلي المتحد  
بنك مسقط الدولي  
بنك البحرين الاسلامي

### مدققو الحسابات

كي بي ام جي فخرو

### مسجلو الأسهم

كارفي كمبيوترشير ذ.م.م

### مجلس الادارة

مبارك جاسم كانو  
رئيس مجلس الإدارة

خالد محمد كانو  
نائب رئيس مجلس الإدارة

فوزي أحمد كانو  
العضو التنفيذي

خالد يوسف عبدالرحمن  
عضو مجلس الإدارة

عبدالله يوسف اكبر علي رضا  
عضو مجلس الإدارة

حبيب محمود شهاب  
عضو مجلس الإدارة

### الرئيس التنفيذي وسكرتير مجلس الإدارة

أن إي سعدي

### السجل التجاري

٧١٥

### المقر الرئيسي

المنطقة الصناعية بميناء سلمان  
مملكة البحرين  
ص.ب. ٥٦٨

تليفون: +٩٧٣ ١٧٧٢٥٣٠٠

تليفاكس: +٩٧٣ ١٧٧٢٩٨٩١

البريد الإلكتروني: mainoffice@basrec.com.bh



## تقرير رئيس مجلس الإدارة



مع الأخذ في الاعتبار الحاجة إلى رفع مستوى مرافق حوض بناء السفن، لتمكين الشركة من تقديم خدمات أفضل من أجل جذب العملاء المحليين والدوليين، وللمضي قدماً، فإننا سوف نستمر في إدارة أعمالنا بشكل متحفظ، فقد قمنا بتوسيع طاقتنا، وترقية مرافق ومعدات حوض بناء السفن لدينا، بهدف زيادة الإنتاجية، وصقل سياستنا التنافسية، وزيادة مجال قدراتنا.

يمكن أن تكون هناك أيضاً فرصاً جيدة أثناء ضعف السوق للحصول عليها من الناحية الاستراتيجية، أو الاستثمار المشترك مع شركاء لديهم توجهات مشابهة في قدرات ومرافق جديدة. ففي بيئة سوق متقلبة، سوف نستمر في أن نكون صارمين ومنضبطين في تقييمنا وتفاوضنا على الصفقات لضمان عوائد تتناسب مع المخاطر.

وتمتلك الشركة نظام داخلي لمراقبة البيئة ملائم لحجمها وطبيعتها عملها، ويضمن حماية أصولها بشكل مناسب، والحفاظ على سجلات محاسبية سليمة، وتوفير بيانات مالية موثوقة. ولدى الشركة مدقق داخلي مدعوماً من قبل مراجعين خارجيين، لمساعدة الشركة على تعزيز وظائف التدقيق الداخلي، وإدارة المخاطر.

تنظر الشركة إلى الموارد البشرية على أنها أهم أصولها، وتقوم باستمرار بإثراء قيمة الموارد البشرية، وتطوير كفاءتها من خلال استراتيجيات التنمية المختلفة. كما أن السلامة أمر حيوي لأعمالنا، ونحن لن ندخر جهداً في ترسيخ ثقافة السلامة وعدم التسامح مع الحوادث.

وعلى الرغم من الرياح العالمية المعاكسة، فنحن على ثقة من آفاق وأسس هذه الصناعة. وعلاوة على ذلك، ولدي كل الثقة بأن فريق الإدارة في شركة باسريك، الذي يرى إمكانات محتملة على المدى الطويل في هذه الصناعة، يعمل على تحسين التشغيل، ويقود بكفاءة للخروج بالشركة من دائرة الركود. فهذه الظروف الاقتصادية الصعبة توفر لنا فرصة لإعادة تجميع صفوفنا، والظهور بشكل أقوى وأكثر مرونة.

نيابة عن مجلس الإدارة الموقر، أود أن أشكر عملائنا ومساهميننا على ثقتهم ودعمهم المستمر. فنحن وكشركة مبنية على الثقة، نقدر سمعتنا وعلاقتنا القوية. ونحن نتطلع إلى خلق المزيد من القيمة لحماية مصالح جميع المساهمين في الشركة.

نيابة عن مجلس الإدارة الموقر، يسرني أن أقدم لكم التقرير السنوي ٢٠١٥ لشركة البحرين لتصليح السفن والهندسة ش.م.ب (باسريك)، جنبا إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

يتم عرض هذا التقرير في ظل ظروف صعبة للسوق، مع استمرار الاقتصاد العالمي في مواجهة تحديات مقترنة بالانخفاض الكبير في أسعار النفط، حيث تشير التقارير الأخيرة إلى أن شركات النفط الكبرى قد أعلنت عن خفض النفقات، وإعادة التفاوض في العقود، وإنهاء العقود، وتسريح الموظفين في قطاع الاستكشاف والإنتاج في ظل تراجع معدلات التأجير والانتشار. فقد قامت شركات النفط الكبرى بإبطاء أنشطة التنقيب والإنتاج والإنفاق ذات الصلة، لأنها تتطلع إلى خفض التكلفة. ويقوم عدد من القوى الرئيسية بتشكيل آفاق الاقتصاد العالمي، بالتشديد على الأوضاع المالية، والاستمرار في أسعار السلع الناعمة، وضعف التجارة العالمية. إن المخاطر التي يتعرض لها هذا الانتعاش الاقتصادي العالمي بطيئ الحركة هي مؤشرات هامة عن اتجاهات الركود. كما يستمر نشاط بناء السفن في مواجهة منافسة شديدة من أحواض بناء السفن المجاورة، التي تتمتع باستثمارات رأسمالية ضخمة من الحكومات ومصادر أجنبية، ولقد اكتسبت زخماً في عملها من خلال تقديم أسعار أقل.

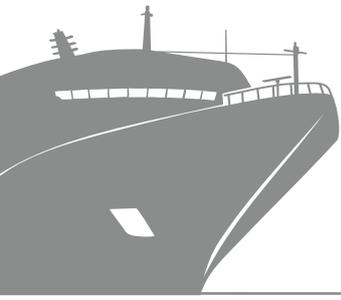
شركة باسريك معتادة على مثل هذا الوضع الصعب، حيث تخطت عدد من دورات أسعار النفط، وفترات تذبذب الطلب. لدى شركة باسريك منصة قوية سوف تمكننا من مواجهة مثل هذه المواقف الصعبة، من خلال تطوير التقنيات الجديدة والمعرفة والاستثمار في تنمية الأشخاص. فلقد أسسنا أنفسنا كحوض إقليمي مميز لإصلاح السفن، معروف بسجل حافل من الخبرة والاتجاه الصحيح.

فعلى الرغم من ظروف السوق الصعبة، وبطء قطاع النفط والغاز مؤخراً، ظلت شركة باسريك قوية مع إيرادات ٢٠١٥ المجمعة التي سجلت ٦٠١٧٤٤٥ ديناراً بحرينياً للسنة، بزيادة قدرها ٢١٪ مقارنة بالعام الماضي. لقد شهد حوضنا نشاطاً عالياً طوال عام ٢٠١٥، والعقود التي تم تنفيذها، تم الحصول عليها بأسعار أقل بكثير، نظراً لظروف السوق السائدة، في حين واصلت التكاليف في الزيادة.

ولكي تأخذ شركة باسريك وضعها في العام المقبل، فإن واحدة من أولوياتنا ستكون زيادة تحسين كفاءتنا التشغيلية، فتحن في الواقع نقوم بمراجعة عملياتنا التجارية، وبوضع نظم لإدارة المخاطر بشكل أفضل، وزيادة الإنتاجية وصقل سياسة المنافسة الخاصة بنا.

**وللمضي قدماً، فإننا سوف نستمر في إدارة أعمالنا بشكل متحفظ، فقد قمنا بتوسيع طاقتنا، وترقية مرافق ومعدات حوض بناء السفن لدينا، بهدف زيادة الإنتاجية، وصقل سياسة المنافسة الخاصة بنا، وزيادة مجال قدراتنا.**





## توزيع الأرباح

سيتم السعي للحصول على موافقتكم في الاجتماع السنوي للجمعية العمومية المقبل، لتوزيع أرباح نقدية بمعدل ٥٠ في المئة من رأس المال.

## شكر وتقدير

يفتتم أعضاء مجلس الإدارة، نيابة عن المساهمين، هذه الفرصة للتعبير عن شكرهم وتقديرهم لصاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة - رئيس مجلس الوزراء الموقر، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة، ولي العهد، نائب القائد الأعلى والنائب الأول لرئيس مجلس الوزراء، وإلى جميع الوزارات والمؤسسات الحكومية على تشجيعهم ودعمهم.

## مبارك جاسم كانو رئيس مجلس الإدارة

مملكة البحرين  
٢٨ فبراير ٢٠١٦

## أعضاء مجلس الإدارة

تم انتخاب جميع أعضاء المجلس في اجتماع الجمعية العمومية السنوي الذي عقد في ال ٣٠ مارس ٢٠١٥، وبموجب مذكرة التأسيس والنظام الأساسي للشركة، فإن فترة ولايتهم لا تنتهي حتى ال ٣٠ مارس ٢٠١٨.

## البيانات المالية الموحدة

بلغ صافي الربح لعام ٢٠١٥ إلى ١,٥٦٧,٦٥١ ديناراً بحرينياً، مقارنة بأرباح قدرها ١,٣٦٢,٦٨٣ ديناراً بحرينياً لسنة ٢٠١٤. وبلغت الأرباح المستبقاة في ال ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ إلى ١٦,٩٧٥,٨٦٤ ديناراً بحرينياً (٢٠١٤: ١٦,٣٤٦,٠١٦ ديناراً بحرينياً).

مجلس الإدارة يوصي بتوزيع أرباح نقدية بنسبة ٥٠٪ من رأس المال (٢٠١٤: ٥٠ في المئة). وقد اقترح مجلس الإدارة ١٠٥٠٥٩ ديناراً بحرينياً كمكافأة لأعضاء مجلس الإدارة (٢٠١٤: ١٠٥,٠٥٩ ديناراً بحرينياً)، و ٣٩,١٩١ ديناراً بحرينياً مساهمة خيرية (٢٠١٤: ٣٤,٠٦٧ ديناراً بحرينياً).

البيانات المالية الموحدة المدققة للوضع المالي تبين أن شؤون الشركة هي كما في ال ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.



## التقرير الإداري



### نحن نستثمر في التدريب لدعم النمو من خلال بناء المهارات وتحسين كفاءة القوة العاملة لدينا.

لنزدهر، يجب علينا أن نواصل الكفاح بصورة ملائمة، مركزين على التكيف مع تحديات السوق بحلول مبتكرة وذات قيمة مضافة. ونحن نعتقد أن أساسيات الصناعة على المدى الطويل لا تزال سليمة، وأن تدني مستوى السعر الحالي غير قابل للاستمرار على المدى الطويل. فنحن مع الرأي القائل بأن السوق سيتعافى، ونحن عازمون على تحسين الكفاءة وخفض التكاليف لتلبية أي حالة. على هذا النحو، يجب على المشارك في صناعة الشحن أن يطور فهماً جيداً للقوى المتحركة المتغيرة التي تؤثر على الصناعة.

وتتخذ الشركات التابعة المتخصصة في توفير مجموعة واسعة من المنتجات والخدمات موقفاً استراتيجياً، وسجلت سنة قوية، وتقدم الشركات التابعة للشركة، والعقارات الاستثمارية مساهمة كبيرة في الأعمال العامة للمجموعة.

وسيتم تجديد التدقيق لكل من التحقق من الالتزام بـ ISO 9001:2008 (نظام إدارة الجودة)، و ISO 14000: 2004 (نظام إدارة البيئة)، و OHSAS 18001: 2007 (نظام إدارة الصحة والسلامة المهنية) للشركة في مارس / أبريل ٢٠١٦، وسيتم تطبيق هذه المراجعات من قبل LQRA.

ونحن لا نزال ملتزمين بقوة بتحقيق نتائج مستدامة لجميع مساهمينا، مدعومين بقيمتنا الأساسية من الحرفية، الزمالة وفن البيع، وتقانينا في الحفاظ على معايير عالية للصحة والسلامة والبيئة. إن المفتاح لاستمرار نجاحنا هو التحسين والابتكار المتواصل، وإقامة شراكات قوية مفيدة للطرفين، وعدم الأخذ بأي شيء كأمر مسلم به. نحن نستثمر في التدريب لدعم النمو من خلال بناء المهارات وتحسين كفاءة القوة العاملة لدينا.

ونحن نهدف إلى توفير حلول فعالة من حيث التكلفة لتلبية الاحتياجات الحالية والمستقبلية للصناعة البحرية. ففي خضم التقلبات الحالية في بيئة الأعمال المحيطة، فإننا نمتلك التركيز والمرونة. كما أن التوازن بين تطوير مجموعة الخبرات لدينا، وتوسيع قاعدة العملاء، وتحسين الكفاءة، سوف يعطينا القوة للمضي قدماً.

نيابة عن مجلس الإدارة الموقر، أود أن أشكر جميع عملائنا الكرام وشركاء الأعمال، والمتعاقدين على دعمهم المستمر، كما يعود الفضل في إنجازاتنا إلى موظفينا المتفانين والمخلصين، فهم أهم رأس مال لدينا.

أن إي سعدي  
الرئيس التنفيذي  
مملكة البحرين  
٢٨ فبراير ٢٠١٦

في خضم حالة الكآبة والتشاؤم في صناعة النفط والغاز، نظل واثقون تماماً، حيث أننا نعتمد على قوتنا الكامنة باعتبارها ممولاً بصورة جيدة، ومتكاملة تماماً، ولها تأثير على حجم اقتصاداتنا. إن صناعة إصلاح السفن العالمية تمر بمرحلة صعبة جداً، فهناك منافسة شرسة أدت إلى انخفاض الأسعار بشكل غير معقول للفوز بطلبات. كما انهارت أسعار النفط الخام أيضاً، وقللت الطلب على السفن. وكباقي الأجزاء الأخرى من العالم عانت صناعة إصلاح السفن في ظل الركود العالمي، وتراجع الأداء في صفقات الشحن الرئيسية. وكنتيجة لإنخفاض الطلب على خدمات الشحن، واجه المشاركون في الصناعة ظروفاً صعبة جداً للسوق.

وعلى الرغم من التراجع المستمر في صناعة بناء السفن العالمية، فأنا متحمس أن أعلن بأن شركة باسريك قد حققت مجموعة قوية من النتائج بسبب مجموعة من الطلبات السليمة. فقد زادت الإيرادات بنسبة ٢١٪ إلى ٤٤٥،٠١٧،٠١٧ ديناراً بحرينياً، نظراً لمستويات نشاط عالية، وبلغت الأرباح التشغيلية إلى ٤٢٣،٢٨٢،٠٢٣ ديناراً بحرينياً بزيادة قدرها ١١٪. عما كانت عليه في عام ٢٠١٤، نتيجة لارتفاع الإيرادات وبلغ صافي الربح ٦٥١،٥٦٧،٠١٦ ديناراً بحرينياً، وهو أعلى بنسبة ١٥٪ مقارنة بالعام الماضي. وكانت الإيرادات المكتسبة في إصلاح السفن إلى حد كبير من الأنشطة التي تنطوي على صيانة السفن لأغراض خاصة، والسفن البحرية. أننا نستمر في الحفاظ على علاقات تجارية قوية مع أصحاب السفن في المنطقة. لقد تجاوزت جودة خدماتنا العالية في إصلاح السفن توقعات عملائنا، وهي أعلى من متوسط الجودة، ومستويات الخدمات المقدمة في أحواض بناء السفن الإقليمية الأخرى.

وكما يبدأ عام ٢٠١٦ بتوجه حذر، متمحور على إذا ما إذا كانت أسعار النفط قد وصلت إلى الحضيض، و على كم من الوقت سيستغرقها للتعافي والاستقرار. لقد بدأنا نشهد تباطؤاً في زخم الطلبات، ومن المتوقع أن تتكثف المنافسة. نحن نتبع نهجاً حذراً في السنة المالية الجديدة، بعين حريصة على الظروف الاقتصادية العالمية. وللمضي قدماً، ستعمل إدارتنا بنشاط أكبر لتعزيز علاقاتنا مع العملاء الأساسيين، واستكشاف السبل المختلفة لتقديم عروض ذات قيمة أفضل لجميع عملائنا. تبقى شركة باسريك قوية، وقادرة على المنافسة، وعليه نحن مستمررون في التقديم تشغيلياً ومالياً.

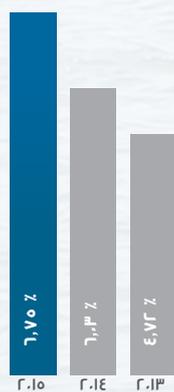




### ربح السهم



### العائد على حقوق المساهمين



### مجموع الموجودات



**+١٤,٤٧٪**

**+١١,٩٤٪**

**+٤,٨٥٪**

## حوكمة الشركات



وتعتبر حوكمة الشركات الفعالة جزءاً هاماً من هويتنا. وبالتالي، علينا أن نضمن الإدارة المسؤولة والمتوازنة، ومراقبة أعمال باسرك من خلال نظام حوكمة الشركات الخاصة بشركتنا. يتم توفير الإطار التوجيهي لهذا من خلال قانون حوكمة الشركات العامة المدرجة الصادر في ١٦ مارس ٢٠١٠، فيما يتم العمل بالقوانين والأنظمة الأخرى المعمول بها في مملكة البحرين ومصرف البحرين المركزي وبورصة البحرين.

ويلقي تقرير حوكمة الشركات الضوء على المكونات الرئيسية للنظام المعمول به في باسرك للفترة المشمولة بالتقرير من الأول من يناير ٢٠١٥ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

### المساهمون

تحافظ باسرك على الحوار المفتوح والشفاف مع مساهميها. وعقد الاجتماع السنوي للجمعية العامة بتاريخ ٣٠ مارس ٢٠١٥، تم خلاله الموافقة على القرارات التالية:

- تقرير مجلس الإدارة عن أنشطة الشركة ومركزها المالي للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ والخطة المستقبلية للشركة.
- توزيع أرباح على المساهمين للسنة المالية ٢٠١٤ بقيمة ٥٠ فلساً للسهم الواحد.
- اعتماد البيانات المالية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.
- تعيين كي بي ام جي كمدققين خارجيين للسنة المالية ٢٠١٥ وتحديد أتعابهم.

المبادئ الأساسية التي تحكم العلاقة بين شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة ش.م.ب (باسرك) والمساهمين والإدارة والموظفين والأطراف الثالثة مثل الزبائن والعملاء والسلطات القانونية والموردين وجميع أنواع الأفراد والمؤسسات التي تتعامل معها منصوص أدناه:

### النزاهة

فيما يتعلق بأنشطة باسرك والعلاقات مع العملاء والموظفين والمساهمين والسلطات القانونية والمؤسسات والمنظمات، تلتزم باسرك بمبادئ النزاهة.

### المصادقية

إننا نؤمن بأن الثقة تكمن في قلب نجاح أعمالنا، حيث تزود باسرك العملاء والمساهمين والموظفين والسلطات القانونية بمعلومات واضحة وشاملة ودقيقة وتقدم خدمات ممتازة في الوقت المناسب.

### الإمتثال

تلتزم باسرك بجميع القوانين واللوائح والمعايير، وبضمان الامتثال لأية مقترحات أخرى للتعديل.

### الخصوصية

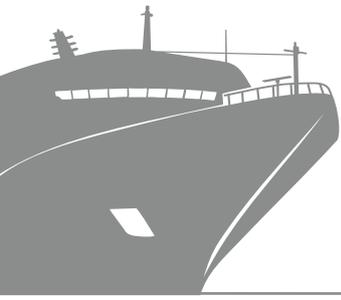
لا تشارك باسرك أي معلومات أو تفاصيل عن المعاملات المتعلقة بالمساهمين والموظفين والموردين والشركاء التجاريين وقبل كل شيء المعلومات الشخصية المتعلقة بالعملاء، مع أي شخص أو مؤسسة، إلا مع تلك السلطات التي يسمح لها بتبادل المعلومات أو التي تتطلبها القوانين واللوائح.

### الشفافية

باستثناء المعلومات التي تعتبر سراً تجارياً ولم يتم الإفصاح عنها للجمهور، تكشف باسرك للجمهور المعلومات المالية وغير المالية على وجه السرعة وبدقة وعلى نحو شامل بطريقة يسهل تفسيرها والوصول إليها.

وتسعى إدارة باسرك جاهدة لترسيخ مبدأ الشفافية والاتصال الوثيق مع المساهمين، والهدف الرئيسي لذلك هو جعل اسهم باسرك مغرية وتمثل استثماراً جاذباً قابل للتنبؤ به من قبل المساهمين الحاليين وكذلك المستثمرين المحتملين. ولهذا الغرض، تطبق إدارة باسرك خططاً إستراتيجية وتعلن النتائج وفقاً لمبادئ المحاسبة المقبولة بشكل عام والأحكام التشريعية ذات الصلة بطريقة منصفة وبدقة وبشكل شامل في الوقت المناسب.





العضوية وصلاحيات المجلس بموجب قانون الشركات التجارية البحريني لعام ٢٠٠١، ومسئولية الإدارة ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة والمتطلبات اللازمة للترشح لعضوية المجلس.

وطبقاً لعقد التأسيس، يضم مجلس إدارة باسرك حالياً ٦ أعضاء تم انتخابهم جميعاً خلال اجتماع الجمعية العامة الذي عقد بتاريخ ٣٠ مارس ٢٠١٥، وقد تم ابلاغ وزارة الصناعة والتجارة بالتغييرات في الاعضاء المنتخبين بتاريخ ٧ ابريل ٢٠١٥.



يتضمن النظام الأساسي للشركة أحكاماً لضمان احترام حقوق المساهمين بطريقة عادلة ومنصفة، وبشكل أكثر تحديداً الدعوة لاجتماعات الجمعية العمومية وقرارات الجمعية العمومية والمساواة في المعاملة بين حملة الأسهم، وممارسة حقوق التصويت وطريقة التصويت لأعضاء المجلس وطريقة توزيع الأرباح.

### المساهمون الرئيسيون

شركة يوسف بن أحمد كانو ذ.م.م. والهيئة العامة للتأمين الإجتماعي يمثلان المساهمان الرئيسيان لباسرك ويمتلكان نسبة ١, ٤٧% و ٥, ٧% على التوالي.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، يمتلك مساهمان في الشركة ما نسبته ٦, ٥٤% من اجمالي الأسهم.

### أعضاء مجلس الإدارة

مجلس إدارة باسرك هو الكيان الرئيسي الذي يحكم باسرك. يتضمن النظام الأساسي للشركة تكوين مجلس الإدارة ومدة ولايته، وشروط العضوية وانتخاب مجلس الإدارة وتعيين خبير في عضوية المجلس وإنهاء



## حوكمة الشركات | تنمية

### تشكيل مجلس الإدارة

ان الشركة لديها مجلس ادارة متوازن، يتألف من أعضاء تنفيذيين وغير تنفيذيين ويتضمن أعضاء مستقلين.

رقم مسلسل	الاسم	المسمى الوظيفي	تاريخ التعيين	الحالة
١	مبارك جاسم كانو	رئيس مجلس الإدارة	٣٠ مارس ٢٠١٥	غير تنفيذي
٢	خالد محمد كانو	نائب رئيس مجلس الإدارة	٣٠ مارس ٢٠١٥	غير تنفيذي
٣	فوزي أحمد كانو	العضو التنفيذي	٣٠ مارس ٢٠١٥	تنفيذي
٤	عبدالله يوسف أكبر علي رضا	عضو مجلس الإدارة	٣٠ مارس ٢٠١٥	غير تنفيذي ومستقل
٥	خالد يوسف عبدالرحمن	عضو مجلس الإدارة	٣٠ مارس ٢٠١٥	غير تنفيذي ومستقل
٦	حبيب محمود شهاب	عضو مجلس الإدارة	٣٠ مارس ٢٠١٥	غير تنفيذي

اجتمع المجلس ٤ مرات خلال الفترة من يناير الى ديسمبر ٢٠١٥، كالتالي:

رقم مسلسل	التاريخ	عدد الأعضاء الحاضرين	عدد الأعضاء المعتذرين
١	٢٦ فبراير ٢٠١٥	٥	١
٢	١٣ مايو ٢٠١٥	٥	١
٣	١٠ أغسطس ٢٠١٥	٦	-
٤	١٢ نوفمبر ٢٠١٥	٦	-

AGM	تاريخ الاجتماع				اعضاء المجلس
	١٢ نوفمبر ٢٠١٥	١٠ أغسطس ٢٠١٥	١٣ مايو ٢٠١٥	٢٦ فبراير ٢٠١٥	
●	●	●	●	●	مبارك جاسم كانو
●	●	●	●	○	خالد محمد كانو
●	●	●	●	●	فوزي أحمد كانو
●	●	●	○	●	عبدالله يوسف أكبر علي رضا
●	●	●	●	●	خالد يوسف عبدالرحمن
●	●	●	●	●	حبيب محمود شهاب



## لجان المجلس

تم انشاء لجنتين، لجنة مراجعة المخاطر والحوكمة ولجنة الترشيحات والمكافآت بعد صدور قرار من مجلس الإدارة.

### لجنة التدقيق والمخاطر والحوكمة

تتولى اللجنة الإشراف على عمليات اعداد التقارير المالية ومراجعة امتثال الشركة لجميع القوانين ذات الصلة واللوائح والقوانين التجارية، ومراجعة والإشراف على قواعد السلوك على النحو المطلوب من قبل مصرف البحرين المركزي، ومراجعة والإشراف على جميع أنشطة التدقيق الداخلي والخارجي، ذلك وفقاً لخطة العمل الموافق عليها مسبقاً من قبل مجلس الإدارة.

تم اعتماد ميثاق لجنة التدقيق من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٢ مايو ٢٠١١. وتتولى مسؤوليات مراجعة المخاطر والحوكمة بدءاً من عام ٢٠١٥، وهي تتألف من عضوين من أعضاء مجلس الإدارة وخبير من مكتب تدقيق خارجي مستقل لاختيار رئيس للجنة من بينهم. تمتد عضوية اللجنة بشكل متوافق مع فترة عضوية المجلس، وتستند مدة عضوية الخبير على رسالة التعيين. جميع أعضاء لجنة التدقيق لديهم الخبرة المحاسبية والمالية اللازمة.

أعضاء لجنة التدقيق هم:

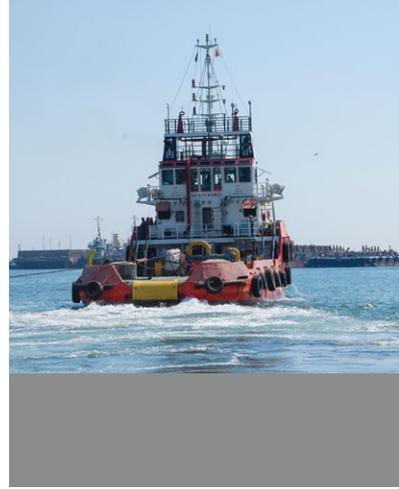
- عبد الله يوسف أكبر علي رضا  
رئيس لجنة التدقيق
- خالد يوسف عبد الرحمن  
عضو لجنة التدقيق
- جاسم عبدالعال  
خبير لجنة التدقيق

مسؤوليات اللجنة كما هو موثق في ميثاق لجنة التدقيق والمخاطر والحوكمة هي كما يلي:

١. إعداد جدول الأعمال ومحاضر اجتماعات اللجنة بالتشاور مع المدققين الداخليين والمدققين الخارجيين، والرئيس التنفيذي، ومدير الالتزام والرئيس المالي.



## حوكمة الشركات | تنمية



٢. مراجعة وتحديث الموافقة على ميثاق لجنة التدقيق والمخاطر والحوكمة.
٣. الإشراف على التقارير المالية لباسرك نيابة عن مجلس الإدارة وابلغ المجلس عن نتائج أنشطتها.
٤. مراجعة القوانين ذات الصلة واللوائح والقوانين التجارية في شركات باسرك.
٥. مراجعة والإشراف على امتثال الشركة بقواعد السلوك على النحو المطلوب من قبل مصرف البحرين المركزي.
٦. ضمان جودة التقارير المالية، الممارسات السليمة لإدارة المخاطر والسلوك الأخلاقي.
٧. مراقبة مدى كفاية وتنفيذ نظام حوكمة الشركة.
٨. رصد ومراجعة معايير إدارة المخاطر وفعالية وسلامة أنظمة الرقابة الداخلية، بما في ذلك اجراءات ضمان أن مخاطر الأعمال المادية والاحتيايل والمسائل ذات الصلة يتم تحديدها وإدارتها بشكل سليم.

اجتمع المجلس ٤ مرات خلال الفترة من يناير الى ديسمبر ٢٠١٥، كالتالي:

رقم مسلسل	التاريخ	عدد الأعضاء الحاضرين	عدد الأعضاء المعتذرين
١	٢٣ فبراير ٢٠١٥	٣	-
٢	١٢ مايو ٢٠١٥	٢	١
٣	٩ أغسطس ٢٠١٥	٣	-
٤	١٠ نوفمبر ٢٠١٥	٣	-

اعضاء اللجنة	تاريخ الاجتماع			
	١٠ نوفمبر ٢٠١٥	٩ أغسطس ٢٠١٥	١٢ مايو ٢٠١٥	٢٣ فبراير ٢٠١٥
عبدالله يوسف أكبر علي رضا	●	●	○	●
خالد يوسف عبدالرحمن	●	●	●	●
جاسم عبدالعال	●	●	●	●

### لجنة الترشيحات والمكافآت

تقوم اللجنة بمساعدة المجلس لتحديد وتقييم وترشيح الأفراد لعضوية مجالس الإدارة مع أعضاء الشركة واللجنة. تقوم اللجنة كذلك بالتأكد من أن التعويضات المقدمة تنافسية، وذلك تمشياً مع السوق ومتناسقة مع المسؤوليات المناطة. تستعرض اللجنة وتقرح سياسة مكافآت الأعضاء للموافقة عليها من قبل المجلس.

تضم اللجنة اثنين من أعضاء مجلس الإدارة. إن عضوي لجنة الترشيحات والمكافآت هما:

- عبد الله يوسف أكبر علي رضا - رئيس اللجنة
- خالد يوسف عبد الرحمن - عضو

مسئوليات اللجنة كما هو موثق في ميثاق لجنة الترشيحات والمكافآت هي:

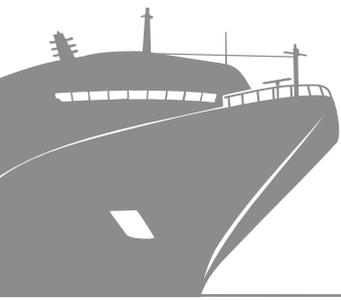
اقترح المجلس الى المساهمين بانتخاب أو إعادة انتخاب العضو على أن يكون مرفقاً بتوصية من اللجنة.

مراجعة ورصد وتقديم التوصيات الخاصة بالبرامج التعريفية والتطويرية المستمرة للمديرين الحاليين والجدد مثل برامج التعليم والتدريب المستمرة.

تقوم اللجنة باقتراح الأجور المحددة لأعضاء المجلس والإدارة العليا وتقديمها إلى المجلس لإقرارها.

تخضع سياسة المكافآت للمديرين لموافقة المساهمين والرسوم السنوية لموافقة المساهمين قبل الدفع. يجوز للرئيس التنفيذي في المقابل أن يوصي اللجنة حزم الأجور لجميع العاملين الآخرين في الشركة.





مراجعة مدى كفاية المواثيق التي تضعها كل لجنة من لجان المجلس والتوصية بإجراء التغييرات عليها إذا لزم الأمر.

تقوم اللجنة، وبالمشاركة مع الرئيس التنفيذي، باستعراض وتحديد المناصب الرئيسية، التي تتطلب التخطيط للاستبدال والاحلال والعمل على اتخاذ التدابير المناسبة.

اجتمعت اللجنة ٤ مرات خلال الفترة من يناير إلى ديسمبر ٢٠١٥، على النحو التالي:

رقم مسلسل	التاريخ	عدد الأعضاء الحاضرين	عدد الأعضاء المعتذرين
١	٢٣ فبراير ٢٠١٥	٢	-
٢	١٢ مايو ٢٠١٥	١	١
٣	٩ أغسطس ٢٠١٥	٢	-
٤	١٠ نوفمبر ٢٠١٥	٢	-

تواريخ الاجتماع				اعضاء اللجنة
١٠ نوفمبر ٢٠١٥	٩ أغسطس ٢٠١٥	١٢ مايو ٢٠١٥	٢٣ فبراير ٢٠١٥	
●	●	○	●	عبدالله يوسف أكبر علي رضا
●	●	●	●	خالد يوسف عبدالرحمن



## حوكمة الشركات | تنمية



### سكرتارية المجلس

أسندت بأسرك مسئولية واجبات سكرتارية المجلس إلى سكرتارية الشركة. ويتم الاحتفاظ بمحاضر الاجتماعات لجميع اجتماعات المجلس وتوثيق قراراته.

### نظام الرقابة الداخلية

المجلس هو المسؤول عن نظام الرقابة الداخلية في الشركة. وقد عين المجلس مدقق حسابات داخلي للإشراف على نظام الرقابة الداخلية لياسرك. أجرت لجنة التدقيق الداخلي تقييماً للمخاطر مبدئياً.

### التدقيق الداخلي والخارجي

عين المجلس السادة بي دي او مدققاً داخلياً في سبتمبر ٢٠١١. أعاد المساهمون في اجتماع الجمعية العامة الذي عقد بتاريخ ٣٠ مارس ٢٠١٥، تعيين السادة كي بي ام جي كمدقق خارجي. قدم المراجع الخارجي رأياً غير متحفظ لعام ٢٠١٥.

### التعاملات مع الأطراف الداخلية والأشخاص الرئيسيين

تم تنفيذ سياسة التعاملات مع الأطراف الداخلية في يونيو من عام ٢٠٠٧ وفقاً لتوجيهات من مصرف

التعاملات مع الاطراف الداخلية والاشخاص الرئيسيين

عدد الاسهم المملوكة من قبل الادارة العليا كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ هي كما يلي:

الاسم	نوع السهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤
مبارك جاسم كانو	عادي	١٥٠,٠٠٤	١٥٠,٠٠٤
خالد محمد كانو	عادي	١٥٠,٠٠٤	١٥٠,٠٠٤
فوزي أحمد كانو	عادي	١٧٤,٢١٣	١٧٣,٩٣٣
عبدالله يوسف أكبر علي رضا	عادي	٤٢٨,٧٧٥	٤٢٣,٣٦٤
محمد يوسف عبدالرحمن	عادي	٢٣١,٧٥٧	٢٣١,٧٥٧
حبيب محمود شهاب	عادي	١٥٠,٠٠٤	١٥٠,٠٠٤
<b>المجموع</b>		<b>١,٢٨٤,٧٥٧</b>	<b>١,٢٧٩,٠٦٦</b>
<b>كنسبة مئوية من اجمالي عدد الأسهم</b>		<b>%٧,١٤</b>	<b>%٧,١٠</b>

البحرين المركزي. وفي عام ٢٠١١، تم استبدال سياسة التعاملات مع الأطراف الداخلية بسياسة التعاملات مع الأطراف الرئيسيين وفقاً لتوجيهات الصادرة من بورصة البحرين والإخطار/التعميم الصادر من مصرف البحرين المركزي. يتم دمج ضوابط آلية العمليات التشغيلية لرصد الإمتثال للسياسة، بما في ذلك التعامل مع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة والموظفين.

### المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

جميع المعاملات مع الاطراف ذوي العلاقة تتم من خلال معاملات سوقية عادلة.

للحصول على معلومات عن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة، يرجى الرجوع الى الإيضاح رقم ٢٤ «المتعلق بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة» من البيانات المالية الموحدة في التقرير السنوي للمجموعة لعام ٢٠١٥.

لم يتم ادخال اي معلومات مادية من قبل الشركة مع الاعضاء والادارة، والشركات التابعة لها او الاقارب وغيرها التي تحتل تعارضها مع مصلحة الشركة.



## المسئولية الاجتماعية للشركة

تدرك الشركة بأنه يتعين عليها أن تكون عضواً مسؤولاً في المجتمع الذي تعمل من خلاله. وقد وضعت الشركة السياسات والإجراءات الخاصة بالتعامل مع الموضوعات التي تتعلق بالصحة والسلامة والاهتمامات البيئية. كذلك تساهم الشركة في المؤسسات التعليمية والصحية والخيرية في المجتمع لمساعدتها على تحقيق أهدافها في المجتمع.

## سياسة الأرباح

تخضع سياسة الأرباح لتوصية من مجلس الإدارة وموافقة مساهمي الشركة. وقد أوصى مجلس الإدارة بدفع أرباح نقدية بواقع ٥٠ فلساً للسهم الواحد لكل سهم بقيمة ١٠٠ فلس على ١٨,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي للسنة المالية ٢٠١٥.

## سياسة المكافآت

اقترح الأعضاء صرف مكافآت بقيمة ١٠٥.٠٥٩ دينار بحريني لمساهمتهم في عام ٢٠١٥. تخضع مكافأة أعضاء مجلس الإدارة لموافقة الجمعية العامة.

أقر مجلس الإدارة تعويضات كبيرة للإدارة العليا. تشمل تعويضات الإدارة العليا على مرتبات وبدلات. وتكشف بأسر عن التعويضات للإدارة العليا كجزء من الإيضاح رقم ٢٤ بالتقرير السنوي لعام ٢٠١٥.

تعتمد سياسة المكافآت على الأداء، وهي تهدف بالأساس الى الحفاظ على الموظفين من ذوي المواهب والكفاءات العالية.



# تقرير مدققي الحسابات إلى حضرات السادة المساهمين



شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة ش.م.ب.  
المنطقة الصناعية، ميناء سلمان، مملكة البحرين

## تقرير حول البيانات المالية الموحدة

لقد قمنا بالبيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة البحرين لتصليح السفن والهندسة ش.م.ب. ("الشركة") والشركة التابعة لها ("المجموعة") والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، والبيانات الموحدة للربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، والإيضاحات التي تتكون من ملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

## مسئولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن مجلس إدارة الشركة مسؤول عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وعن نظام الرقابة الداخلي الذي يراه مجلس الإدارة ضرورياً لإعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ.

## مسئولية المدققين

إن مسئوليتنا هي إبداء الرأي في هذه البيانات المالية الموحدة استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب منا الالتزام بأخلاقيات المهنة، وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة من خلو البيانات المالية الموحدة من أية معلومات جوهرية خاطئة.

تشمل أعمال التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة تدقيق مؤيدة للمبالغ والإفصاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة. إن الإجراءات المختارة تعتمد على تقديراتنا، بما في ذلك تقييم مخاطر وجود معلومات جوهرية خاطئة في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ. وعند تقييم هذه المخاطر يتم الأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي المعني بإعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في ظل الظروف القائمة، وليس لغرض إبداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلي للشركة. كما يشمل التدقيق أيضاً تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي تجريها الإدارة بالإضافة إلى تقييم عام لعرض البيانات المالية الموحدة. إننا نرى أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساس للرأي الذي توصلنا إليه.

## الرأي

برأينا أن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة، في كل الجوانب الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وذلك وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

## تقرير حول المتطلبات التنظيمية الأخرى

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني نفيده بما يلي:

- إن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وأن البيانات المالية الموحدة تتفق معها.
- إن المعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية الموحدة.
- أنه لم يرد إلى علمنا وقوع أي مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية البحريني، أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون لها أثر سلبي وجوهري على أعمال الشركة أو مركزها المالي.
- وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

كي بي ام جي فخر

رقم ترخيص الشريك ١٨٧

٢٨ فبراير ٢٠١٦

شركة البحرين  
لتصليح السفن والهندسة ش.م.ب  
البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١٥



# بيان المركز المالي الموحد

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

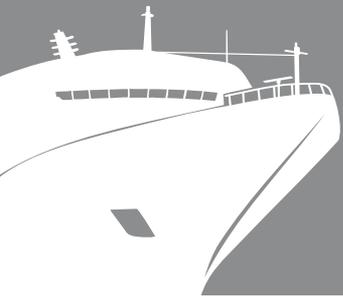
بالدينار البحريني

٢٠١٤	٢٠١٥	إيضاح	
<b>الموجودات</b>			
			موجودات غير متداولة
٢,٠٦١,٠٠٠	٦١,٠٠٠		ودائع بنكية
٣,٢٧٦,٦٢٦	٢,٢٢٦,٧٣٥	٨	استثمارات متوفرة للبيع
٥٠٠,٩٦٩	٥٠٠,٥٧٤	٩	استثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق
٣,٥٥٩,١٨١	٣,٤١٥,٥٦٣	١٠	عقارات استثمارية
٥,٣٥٣,٩٧٩	٦,٢٥٣,٥١٨	١٢	عقار ومنشآت ومعدات
١٤,٧٥١,٧٥٥	١٣,٤٥٧,٣٩٠		<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>
<b>موجودات متداولة</b>			
			النقد وما في حكمه
٣,٥٤٦,٢٤٧	٢,٩٦١,٦٠٠	٤	ودائع بنكية
٣,٢٧٣,٨٥٨	٤,٨٤١,٩٦٤		ذمم تجارية مدينة
٢,٥٩٤,٩٥٦	٤,٠٣١,١٩٧	٥	المخزون
٤١٠,٥٥٩	٤٦٩,٦٤٧	٦	مصروفات مدفوعة مقدماً وموجودات أخرى
٣١٢,٤٥٥	٣٣٦,٥٨٩	٧	
١٠,١٣٨,٠٧٥	١٢,٦٤٠,٩٩٧		<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
٢٤,٨٨٩,٨٣٠	٢٦,٠٩٨,٣٨٧		<b>مجموع الموجودات</b>
<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>			
			حقوق الملكية
١,٨٠٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	١٤	رأس المال
٤,٤٤٨,٥٤٧	٤,٤٣٦,٤٥٩		الاحتياطيات
١٦,٣٤٦,٠١٦	١٦,٩٧٥,٨٦٤		الأرباح المستبقاة
٢٢,٥٩٤,٥٦٣	٢٣,٢١٢,٣٢٣		<b>مجموع حقوق الملكية (صفحة ٢٢)</b>
<b>المطلوبات</b>			
			مطلوبات غير متداولة
٥٩٣,٩٧١	٦٠٢,٥٣٢	١١	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٥٩٣,٩٧١	٦٠٢,٥٣٢		<b>مجموع المطلوبات غير المتداولة</b>
<b>مطلوبات متداولة</b>			
			ذمم تجارية دائنة
٣٦١,٧٣٩	٩٠٠,٢٧٥		ذمم دائنة أخرى ومصروفات مستحقة
١,٣٣٩,٥٥٧	١,٣٨٣,٢٥٧	١٣	
١,٧٠١,٢٩٦	٢,٢٨٣,٥٣٢		<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
٢,٢٩٥,٢٦٧	٢,٨٨٦,٠٦٤		<b>مجموع المطلوبات</b>
٢٤,٨٨٩,٨٣٠	٢٦,٠٩٨,٣٨٧		<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

اعتمدت البيانات المالية الموحدة التي تحتوي على الصفحات من ٢٠ إلى ٤٧ من قبل مجلس الإدارة في ٢٨ فبراير ٢٠١٦ ووقعها بالنيابة عن المجلس:

خالد يوسف عبدالرحمن  
عضو مجلس الإدارة

مبارك جاسم كانو  
رئيس مجلس الإدارة



# بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

بالدينار البحريني

٢٠١٤	٢٠١٥	إيضاح	
٤,٩٥٥,٣٦٠	٦,٠١٧,٤٤٥	١٥	الإيرادات
(٢,٧٨٠,١٠٠)	(٣,٥٩٤,٠٦٣)		تكلفة المبيعات
<b>٢,١٧٥,٢٦٠</b>	<b>٢,٤٢٣,٣٨٢</b>		<b>اجمالي الربح</b>
(١,٣٩٦,٨٠٨)	(١,٤٦٨,٧٤٣)	١٦	مصروفات عمومية وإدارية
٣٦٩,٣٢١	٣٥٩,١١٢		إيرادات فوائد وأرباح أسهم
٢١٤,٩١٠	٢٥٣,٩٠٠	١٧	إيرادات أخرى
<b>١,٣٦٢,٦٨٣</b>	<b>١,٥٦٧,٦٥١</b>		<b>ربح السنة</b>
			الدخل الشامل الآخر
			بنود يتم تصنيفها أو التي قد يتم تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:
٥٨٥,٣١١	(٤٩,٨٩١)	٨	صافي التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات متوفرة للبيع
٥٨٥,٣١١	(٤٩,٨٩١)		مجموع الدخل الشامل الآخر للسنة
<b>١,٩٤٧,٩٩٤</b>	<b>١,٥١٧,٧٦٠</b>		<b>مجموع الدخل الشامل للسنة</b>
٧٦ فلس	٨٧ فلس	١٨	العائد الأساسي والمخفض لكل سهم

اعتمدت البيانات المالية الموحدة التي تحتوي على الصفحات من ٢٠ إلى ٤٧ من قبل مجلس الإدارة في ٢٨ فبراير ٢٠١٦ ووقعها بالنيابة عنهم:

**خالد يوسف عبدالرحمن**  
عضو مجلس الإدارة

**مبارك جاسم كانو**  
رئيس مجلس الإدارة

# بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

بالدينار البحريني

٢٠١٥	رأس المال	الاحتياطي القانوني*	الاحتياطي العام	الاحتياطي التبرعات الخيرية	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	أرباح مستبقة	المجموع
في ١ يناير ٢٠١٥	١,٨٠٠,٠٠٠	٩٠٤,٠٠٧	٧٠٠,٠٠٠	١٨١,٧٠٦	٢,٦٦٢,٨٣٤	١٦,٣٤٦,٠١٦	٢٢,٥٩٤,٥٦٣
<b>الدخل الشامل للسنة</b>							
ربح السنة	-	-	-	-	-	١,٥٦٧,٦٥١	١,٥٦٧,٦٥١
صافي التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	-	(٤٩,٨٩١)	-	(٤٩,٨٩١)
<b>مجموع الدخل الشامل للسنة</b>	-	-	-	-	(٤٩,٨٩١)	١,٥٦٧,٦٥١	١,٥١٧,٧٦٠
التبرعات الخيرية المعتمدة لسنة ٢٠١٤	-	-	-	٣٤,٠٦٧	-	(٣٤,٠٦٧)	-
أرباح معلنة لسنة ٢٠١٤	-	-	-	-	-	(٩٠٠,٠٠٠)	(٩٠٠,٠٠٠)
المحول للإحتياطي القانوني لسنة ٢٠١٥	-	٣,٧٣٦	-	-	-	(٣,٧٣٦)	-
<b>في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥</b>	<b>١,٨٠٠,٠٠٠</b>	<b>٩٠٧,٧٤٣</b>	<b>٧٠٠,٠٠٠</b>	<b>٢١٥,٧٧٣</b>	<b>٢,٦١٢,٩٤٣</b>	<b>١٦,٩٧٥,٨٦٤</b>	<b>٢٣,٢١٢,٣٢٣</b>

٢٠١٤	رأس المال	الاحتياطي القانوني*	الاحتياطي العام	الاحتياطي التبرعات الخيرية	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	أرباح مستبقة	المجموع
في ١ يناير ٢٠١٤	١,٨٠٠,٠٠٠	٩٠٢,٢٦٢	٧٠٠,٠٠٠	١٥٦,٤٩١	٢,٠٧٧,٥٢٣	١٥,٧٣٠,٢٩٣	٢١,٣٦٦,٥٦٩
<b>الدخل الشامل للسنة</b>							
ربح السنة	-	-	-	-	-	١,٣٦٢,٦٨٣	١,٣٦٢,٦٨٣
صافي التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	-	٥٨٥,٣١١	-	٥٨٥,٣١١
<b>مجموع الدخل الشامل للسنة</b>	-	-	-	-	٥٨٥,٣١١	١,٣٦٢,٦٨٣	١,٩٤٧,٩٩٤
التبرعات الخيرية المعتمدة لسنة ٢٠١٣	-	-	-	٢٥,٢١٥	-	(٢٥,٢١٥)	-
أرباح معلنة لسنة ٢٠١٣	-	-	-	-	-	(٧٢٠,٠٠٠)	(٧٢٠,٠٠٠)
المحول للإحتياطي القانوني لسنة ٢٠١٤	-	١,٧٤٥	-	-	-	(١,٧٤٥)	-
<b>في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤</b>	<b>١,٨٠٠,٠٠٠</b>	<b>٩٠٤,٠٠٧</b>	<b>٧٠٠,٠٠٠</b>	<b>١٨١,٧٠٦</b>	<b>٢,٦٦٢,٨٣٤</b>	<b>١٦,٣٤٦,٠١٦</b>	<b>٢٢,٥٩٤,٥٦٣</b>

\* يتضمن الاحتياطي القانوني على الاحتياطي القانوني للشركة التابعة.

تتكون البيانات المالية الموحدة من الصفحات ٢٠ إلى ٤٧.

# بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

بالدينار البحريني

٢٠١٤	٢٠١٥	إيضاح	
<b>أنشطة العمليات</b>			
٣,٩٦١,٤٦٥	٤,٥٨١,٢٠٥		مقبوضات من العملاء
(٢,٥٥٤,٤٨٨)	(٤,٠٢٠,١٥١)		مدفوعات للموردين والموظفين
(١٠٥,٠٥٩)	(١٠٥,٠٥٩)	٢٤	مكافآت مدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة
(٢٦,٩٤١)	(٢٦,٩٤١)	٢٤	مدفوعات رسوم حضور جلسات مجلس الإدارة
<b>١,٢٧٤,٩٧٧</b>	<b>٤٢٩,٠٥٤</b>		<b>صافي النقد من أنشطة العمليات</b>
<b>أنشطة الاستثمار</b>			
(٨١٢,٣٣٤)	(١,١٥٣,٠٤٧)		مدفوعات لشراء العقار والمنشآت والمعدات
(١٠,٨١٠)	-	١٠	مدفوعات لعقارات استثمارية قيد التنفيذ
(١,٠١٧,٣٧٦)	٤٣١,٨٩٤		ودائع بنكية، صافي
١٩,٩٢٣	-		مقبوضات من بيع العقار والمنشآت والمعدات
٤١٣,٧٩٠	٦٠٥,٠٤٣		مقبوضات من فوائد وأرباح أسهم
<b>(١,٤٠٦,٦٩٧)</b>	<b>(١١٦,١١٠)</b>		<b>صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار</b>
<b>أنشطة التمويل</b>			
(٧١٨,٢٨٩)	(٨٨٤,٧٣٢)		أرباح أسهم مدفوعة
(٢,٨٠٠)	(١٢,٨٥٩)		مدفوعات التبرعات والأعمال الخيرية
<b>(٧٢١,٠٨٩)</b>	<b>(٨٩٧,٥٩١)</b>		<b>صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل</b>
<b>(٨٥٢,٨٠٩)</b>	<b>(٥٨٤,٦٤٧)</b>		<b>صافي النقص في النقد وما في حكمه خلال السنة</b>
٤,٣٩٩,٠٥٦	٣,٥٤٦,٢٤٧		النقد وما في حكمه في ١ يناير
<b>٣,٥٤٦,٢٤٧</b>	<b>٢,٩٦١,٦٠٠</b>	<b>٤</b>	<b>النقد وما في حكمه في ٣١ ديسمبر</b>

تتكون البيانات المالية الموحدة من الصفحات ٢٠ إلى ٤٧.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

بالدينار البحريني

## ١. المنشأة والنشاط

شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة ش.م.ب ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست في مملكة البحرين في ١٦ سبتمبر ١٩٦٢ تحت السجل التجاري رقم ٧١٥. يتمثل النشاط الأساسي للشركة في تقديم خدمات التصليح والصيانة للسفن العاملة في الخليج العربي وكذلك خدمات الصيانة الطارئة للسفن العابرة للمحيطات أثناء تواجدها في المنطقة. ولدى الشركة أيضاً قسماً للمقاولات الهندسية والتجارية (تيمز).

ان البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في تمثل البيانات المالية للشركة والشركة التابعة لها (يشار إليها مجتمعة "المجموعة").

لشركة التابعة للمجموعة المتضمنة في البيانات المالية الموحدة هي كالتالي:

الشركة	مكان العمل / بلد التأسيس	نسبة الملكية وقوة التصويت للمجموعة	النشاط الرئيسي
شركة تصليح المضخات البحرية والصناعية (الخليج) ش.ش.و	مملكة البحرين	٪١٠٠	تصليح مضخات

## ٢. أساس الإعداد

### أ) أساس الالتزام

أعدت البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، ومتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني لسنة ٢٠٠١.

### ب) أساس القياس

أعدت البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، ما عدا بعض الاستثمارات المتوفرة للبيع التي تم قياسها بالقيمة العادلة.

### ج) المعايير المحاسبية والتعديلات والتفسيرات السارية المفعول من ١ يناير ٢٠١٥

المعايير والتعديلات والتفسيرات أصبحت سارية المفعول في سنة ١ يناير ٢٠١٥ والتي تعتبر ذات علاقة بالمجموعة كالتالي:

#### (١) خطط المنافع المحددة: مساهمات الموظفين - تعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩)

تعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) توضح كيف يجب أن تقوم الشركة باحتساب مساهمات الموظفين أو الأطراف الأخرى لتحديد خطط المنافع، بناءً على ما إذا كانت هذه المساهمات تعتمد على سنوات الخدمة المقدمة من الموظف.

بالنسبة للمساهمات التي لا تعتمد على عدد سنوات الخدمة، فإن للشركة خيار احتسابها كتخفيض في تكلفة الخدمة في الفترة التي تم تقديم الخدمة فيها، أو نسبتها لترات خدمة الموظفين باستخدام طريقة وحدة الائتمان للمشروع، بينما بالنسبة للمساهمات التي تعتمد على عدد سنوات الخدمة، فإن الشركة ملزمة بنسبتها لترات خدمة الموظف.

لم تكن هناك تأثيرات جوهرية على البيانات المالية الموحدة للمجموعة نتيجة لهذه التعديلات.

#### (٢) التعديلات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية دورة ٢٠١٠-٢٠١٢ ودورة ٢٠١١-٢٠١٣

التعديلات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للسنوات ٢٠١٠-٢٠١٢ و ٢٠١١-٢٠١٣ تشمل عدد من التعديلات لمختلف المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. معظم التعديلات ستكون سارية المفعول بأثر رجعي ابتداءً من ١ يوليو ٢٠١٤، مع السماح بالتطبيق المبكر (جنباً إلى جنب مع المتطلبات الانتقالية الخاصة بكل حالة)، وفي هذه الحالة ستطبق أيضاً التعديلات اللاحقة ذات العلاقة على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الأخرى. لم تكن هناك تأثيرات جوهرية على البيانات المالية الموحدة للمجموعة نتيجة لهذه التعديلات.

بالدينار البحريني

## (د) المعايير والتعديلات والتفسيرات الصادرة وغير سارية المفعول ولم يتم تطبيقها

تم إصدار عدد من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتعديلات والتفسيرات التالية والتي ستكون سارية المفعول للسنوات التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦، ولكن لم يتم تطبيقها عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة. المعايير والتعديلات والتفسيرات ذات العلاقة بالمجموعة موضحة أدناه. لا تخطط المجموعة لتطبيق أي من هذه المعايير بشكل مبكر.

### (١) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) المنشور في يوليو ٢٠١٤ يحل محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩): الأدوات المالية - الاحتساب والقياس. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) يشمل توجيهات معدلة حول تصنيف وقياس الأدوات المالية، بما في ذلك النموذج الجديد للخسارة الائتمانية المتوقعة لاحتساب انخفاض قيمة الموجودات المالية، والمتطلبات العامة الجديدة لمحاسبة التحوط. كما ينقل توجيهات الاحتساب والغاء الاحتساب من معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩). المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) سيكون ساري المفعول للسنوات المنتهية من أو بعد ١ يناير ٢٠١٨، مع السماح بالتطبيق المبكر.

تقوم المجموعة حالياً بتقييم الأثر الناتج المحتمل من تطبيق هذا المعيار على البيانات المالية الموحدة.

### (٢) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) - إيرادات العقود مع العملاء

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) يؤسس إطاراً شاملاً لتحديد ما إذا كان، وكم، وكيفية احتساب الإيراد. ويحل محل الإرشادات احتساب الإيراد الحالية، بما في ذلك معيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) - الإيراد، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (١١) - عقود الإنشاءات، وتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (١٣) - برامج ولاء العملاء. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٧، مع السماح بالتطبيق المبكر.

تقوم المجموعة حالياً بتقييم الأثر الناتج المحتمل من تطبيق هذا المعيار على البيانات المالية الموحدة.

### (٣) توضيح الطرق المقبولة للاستهلاك والإطفاء - تعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨)

تعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) تمنع الشركات من استخدام طريقة استهلاك على أساس الإيرادات لبنود الممتلكات والآلات والمعدات. تعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨) تقدم افتراضاً قابلاً للنقض، وهو أن الإيراد ليس بالضرورة الأساس المناسب لاحتساب الإطفاء للموجودات غير الملموسة. من الممكن نقض هذا الافتراض فقط إذا كان يتم التعبير عن الأصل غير الملموس كقياس للإيراد، أو إذا كان من الممكن برهنة ترابط الإيراد واستهلاك المنافع الاقتصادية للأصل غير الملموس بشكل كبير. تطبق التعديلات بأثر مستقبلي للسنوات من أو بعد ١ يناير ٢٠١٦ مع السماح بالتطبيق المبكر.

تقوم المجموعة حالياً بتقييم الأثر الناتج المحتمل من تطبيق هذا المعيار على البيانات المالية الموحدة.

### (٥) التعديلات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية دورة ٢٠١٢-٢٠١٤

التعديلات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لدورة ٢٠١٢-٢٠١٤ تشمل عدد من التعديلات لمختلف المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. معظم التعديلات ستكون سارية المفعول بأثر مستقبلي ابتداءً من أو بعد ١ يناير ٢٠١٦، مع السماح بالتطبيق المبكر (جنباً إلى جنب مع المتطلبات الانتقالية الخاصة بكل حالة)، وفي هذه الحالة ستطبق أيضاً التعديلات اللاحقة ذات العلاقة على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الأخرى. تقوم المجموعة حالياً بتقييم الأثر الناتج المحتمل من تطبيق هذا المعيار على البيانات المالية الموحدة.

## (هـ) التطبيق المبكر للمعايير

لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير الجديدة أو المعدلة في ٢٠١٥.

## (و) العملة المستعملة في انجاز المعاملات والعملة المستعملة في إعداد البيانات المالية

يتم قياس بنود البيانات المالية الموحدة للمجموعة بعملة البيئة الاقتصادية الرئيسية التي تعمل فيها المجموعة ("عملة التعامل"). يتم إعداد البيانات المالية الموحدة بالدينار البحريني وهي العملة المستخدمة من قبل المجموعة في معاملاتها والعملة المستخدمة في إعداد البيانات المالية الموحدة.

## ز) استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد البيانات المالية المطابقة للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية يتطلب من الإدارة استخدام التقديرات والأحكام والفرضيات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المسجلة للموجودات والمطلوبات والدخل والمصروفات. قد تختلف النتائج الحقيقية عن هذه التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والفرضيات المستخدمة بشكل مستمر بناءً على الخبرة السابقة وعوامل أخرى، تشمل توقع الأهداف المستقبلية المعقولة في ضوء الظروف الراهنة. يحتمل التعديل على التقديرات المحاسبية في الفترة نفسها التي تم فيها تعديل التقديرات، وفي أي فترة مستقبلية متأثرة. البنود الهامة التي تستخدم فيها الإدارة التقديرات والإفتراسات أو الأحكام كما يلي:

### (١) انخفاض قيمة الأوراق المالية المتوفرة للبيع

تقوم المجموعة، في تاريخ المركز المالي، بتحديد وجود انخفاض في قيمة الاستثمارات المتوفرة للبيع عندما يوجد انخفاض جوهري أو لفترة طويلة في القيمة العادلة بأقل من التكلفة. ويتطلب ذلك اجتهاداً من قبل الإدارة. لتحديد دلائل الانخفاض في هذه الاستثمارات، تقوم المجموعة بتقييم عدة عوامل، منها التذبذب الطبيعي في أسعار الأسهم. وحين لا تكون القيم العادلة متوفرة والاستثمارات محتسبة بالتكلفة، تحدد الشركة الانخفاض في القيمة بتقييم عدة عوامل، وجود دلائل تدهور الوضع المالي للاستثمار وأداء القطاع الذي يعمل فيه، والتغيرات التقنية، والتدفقات المالية التشغيلية والتمويلية.

### (٢) الأعمار الانتاجية والقيمة المتبقية للعقار والمنشآت والمعدات

تراجع المجموعة الأعمار الانتاجية للعقار والقيمة المتبقية للعقار والمنشآت والمعدات في تاريخ بيان المركز المالي لتحديد ما اذا كان هناك حاجة لتعديل العمر الافتراضي والقيمة المتبقية. يتم تقدير الأعمار الانتاجية والقيمة المتبقية بناءً على موجودات مشابهة في القطاع، وتوقعات الإدارة للمنافع الاقتصادية المستقبلية.

### (٣) انخفاض قيمة المخزون

تراجع المجموعة القيمة الدفترية للمخزون في نهاية كل بيان مالي لتحديد ما اذا كانت قيمة المخزون قد انخفضت. وتحدد المجموعة المخزون المنخفض اعتماداً على عمر المخزون وتقدير حجم الطلب المستقبلي له. اذا توافرت دلائل الانخفاض، تقدر القيمة الممكن تحصيلها بالاعتماد على الخبرة المتعلقة بالتخلص من هذا المخزون.

### (٤) انخفاض قيمة الذمم المدينة

تراجع المجموعة القيمة الدفترية للذمم المدينة في تاريخ بيان المركز المالي لتحديد ما اذا كانت قيمة الذمم المدينة قد انخفضت. تحدد المجموعة الذمم المدينة المنخفضة اعتماداً على عمر الذمم المدينة، والوضع المالي للطرف الآخر، والتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة. اذا توافرت دلائل الانخفاض، تقدر القيمة الممكن تحصيلها بالاعتماد على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة.

### (٥) انخفاض قيمة العقارات الاستثمارية

تقوم المجموعة بتقييم العقارات الاستثمارية بشكل دوري من قبل مقيمين خارجيين لتحديد انخفاض القيمة. جميع العقارات الاستثمارية للمجموعة موجودة في مملكة البحرين. نتيجة عدم انتظام سوق العقارات المحلية وقلة المعاملات فيها، فإنه من المعقول، بناءً على المعلومات الحالية، بأن تقدير انخفاض القيمة قد يتطلب تعديلات جوهرية للقيمة الدفترية لهذه الموجودات في السنة المالية القادمة نتيجة تغيرات جوهرية في فرضيات التقديرات.

## ٣. السياسات المحاسبية الهامة

تم تطبيق السياسات المحاسبية الموضحة أدناه على نحو ثابت كما كانت مطبقة في الفترات المعروضة في هذه البيانات المالية الموحدة، ومن قبل جميع شركات المجموعة عدا التغيرات، والتفسيرات والتعديلات للمعايير المحاسبية (راجع ايضاح ٢(ج)).

### أ) أسس توحيد البيانات

#### ١) الشركات التابعة

الشركات التابعة هي الشركات الخاضعة لسيطرة المجموعة. يوجد لدى المجموعة سيطرة على الشركة إذا تعرضت إلى أو كان لديها الحق في عوائد متغيرة من جراء مشاركتها في الشركة المستثمر فيها، ولها القدرة على التأثير على تلك العوائد من خلال سيطرتها على هذه الشركة. تم توحيد البيانات المالية الخاصة بالشركات التابعة في البيانات الموحدة من تاريخ الحصول على السيطرة حتى تاريخ فقدان تلك السيطرة.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

بالدينار البحريني

## (٢) المعاملات المستثناة عند توحيد البيانات المالية

تستثنى الأرصدة والمعاملات بين شركات المجموعة، وأية أرباح أو خسائر غير محققة ناتجة من المعاملات بين شركات المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة.

يتم استثناء الأرباح غير المحققة الناتجة عن المعاملات مع الشركة التابعة إلى حد حصة المجموعة في المنشأة. يتم استثناء الخسائر الغير محققة بنفس طريقة الأرباح الغير المحققة إلى الحد الذي لا يوجد أي دليل على انخفاض القيمة.

## (٣) فقدان السيطرة

عندما تفقد المجموعة السيطرة على شركة تابعة، فإنها تستبعد موجودات ومطلوبات الشركة التابعة، وأية حصة غير مسيطرة ذات الصلة وغيرها من عناصر حقوق الملكية. يتم إثبات أي مكسب أو خسارة ناتجة في الربح أو الخسارة. يتم قياس أي حصة محتفظ بها في الشركة التابعة السابقة بالقيمة العادلة عند فقدان السيطرة.

## (ب) المعاملات والأرصدة بالعملة الأجنبية

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بسعر الصرف السائد بتاريخ بيان المركز المالي. يتم تحويل المعاملات التي تتم بالعملة الأجنبية إلى عملة التعامل لكل وحدة بأسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملة. تدرج أرباح وخسائر فروقات العملة للموجودات والمطلوبات المالية في الربح أو الخسارة. فروقات تحويل البنود غير النقدية المقاسة بالقيمة العادلة، كالأسهم المصنفة كاستثمارات متوفرة للبيع، تدرج في احتياطي القيمة العادلة في حقوق الملكية.

## (ج) الأدوات المالية

### (١) الاحتمال والقياس اللاحق

لا تمتلك المجموعة أي أدوات مالية مشتقة. تشمل الأدوات المالية على استثمارات في أسهم ملكية مدرجة وسندات دين غير مدرجة، وذمم تجارية وذمم مدينة أخرى، والنقد وما في حكمه، وودائع بنكية قصيرة الأجل، وودائع بنكية طويلة الأجل وذمم تجارية وذمم دائنة أخرى. المشتريات أو المبيعات بالطريقة العادية هي مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي يتم إثباتها في تاريخ المتاجرة وهو التاريخ الذي تلتزم به المجموعة بشراء أو بيع الموجودات.

### (٢) القياس

#### القروض والذمم المدينة

القروض والذمم المدينة هي موجودات مالية ذات دفعات ثابتة أو قابلة للتحديد وغير مدرجة في سوق نشط. يتم احتساب تلك الأصول في البداية بالقيمة العادلة مضافاً إليها أي تكاليف خاصة بالمعاملات التي تعزى إليها مباشرة، ويتم قياسها وقت لاحق بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، مطروحاً منها خسائر انخفاض القيمة ان وجدت. تشمل القروض الذمم المدينة على النقد وما في حكمه، والودائع البنكية والذمم التجارية المدينة والذمم المدينة الأخرى.

#### الموجودات المالية المتوفرة للبيع

الموجودات المالية المتوفرة للبيع هي موجودات مالية غير مشتقة تصنف على أنها متوفرة للبيع أو لا تدرج تحت أي صنف من الموجودات المالية. يتم احتساب الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة ويضاف إليها تكاليف المعاملات التي تعزى لها.

يتم قياس الموجودات المالية المتوفرة للبيع لاحقاً بالقيمة العادلة والتغييرات التي تطرأ عليها، بخلاف خسائر الانخفاض في القيمة والاختلاف العملات الأجنبية في أدوات الدين المتوفرة للبيع، والمحاسبة في الدخل الشامل الأخر، والمعرضة في احتياطي القيمة العادلة في حقوق الملكية. عند استبعاد الاستثمار، تحول الأرباح والخسائر المتراكمة في حقوق الملكية إلى الربح أو الخسارة. يتم احتساب شراء وبيع الاستثمارات المتوفرة للبيع بتاريخ المتاجرة. الموجودات المالية المتوفرة للبيع تشمل أسهم ملكية مدرجة.

#### موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

يتم تصنيف هذه الموجودات المالية كاستثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق إذا كانت للمجموعة النية والقدرة على الاحتفاظ بسندات دين إلى تاريخ الاستحقاق. يتم تسجيل الموجودات المالية المحتفظ بها للاستحقاق بالقيمة العادلة مضافاً إليها أي تكاليف المعاملات التي تعزى لها مباشرة. لاحقاً، يتم قياس الموجودات المالية المحتفظ بها للاستحقاق بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، مطروحاً منها خسائر انخفاض القيمة ان وجدت. تشمل الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق على سندات دين غير مدرجة.

#### المطلوبات المالية الأخرى

المطلوبات المالية مبدئياً يتم تسجيلها بالقيمة العادلة مطروحاً منها كافة المصروفات المتعلقة بها مباشرة. لاحقاً، بعد التسجيل المبدئي، يتم قياس هذه المطلوبات بالتكلفة المطفأة باستخدام معدل الفائدة الفعلي.

## (٣) إلغاء الاحتساب

### الموجودات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء احتساب الموجودات المالية عندما ينتهي حقها التعاقدية من إستلام التدفقات النقدية أو من الموجودات المالية أو تقوم المجموعة بنقل جميع مخاطر عوائد ملكية الموجودات المالية بشكل جوهري أو التي لم تقم المجموعة بتحويلها ولا يحتفظ بشكل كبير من مخاطر ومنافع ملكيتها أو أنها لا تحتفظ بالسيطرة على الموجودات المالية.

في حالة إلغاء احتساب الموجودات المالية، الفرق بين القيمة الدفترية للموجود (أو القيمة الدفترية المعينة للجزء من الموجودات المالية الخاضع لإلغاء الإحتساب) ومجموع (أ) النقد المقبوض (ويشمل أي موجود جديد تم الحصول عليه مطروحاً منه أي التزامات مفترضة) و(ب) أي أرباح أو خسائر متراكمة التي تم احتسابها في الدخل الشامل الآخر يتم احتسابها في الربح أو الخسارة. أي فائدة في الموجودات المالية تكون مؤهلة لإلغاء الإحتساب هي التي يتم إنشائها أو الاحتفاظ بها من قبل المجموعة كموجود أو مطلوب منفصلة.

في المعاملات التي لم تقم المجموعة بالاحتفاظ أو نقل جوهري للمخاطر والمنافع وتحتفظ بالسيطرة على هذه الموجودات، فإن المجموعة تستمر في تسجيل الموجودات إلى حد استمرارية المشاركة فيها، والتي تحددها إلى أي مدى تتعرض للتغيرات في قيمة الموجودات المنقولة.

### المطلوبات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء احتساب المطلوبات المالية في حالة تسديد أو إلغاء أو إنتهاء الإلتزامات التعاقدية.

## (٤) المقاصة

تتم مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار صافي المبلغ في بيان المركز المالي عندما يكون هناك حق قانوني يوجب إجراء المقاصة بين المبالغ المستحقة وتبوي المجموعة إما التسوية على أساس الصافي أو استحقاق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت. يتم عرض الإيرادات والمصروفات على أساس الصافي فقط وفقاً للمعايير المحاسبية عندما تسمح بذلك أو لتحقيق مكاسب وخسائر ناتجة عن مجموعة من المعاملات المماثلة. إن هذه لسيت الحالة العامة لاتفاقيات التسوية العامة، وبالتالي يتم عرض الموجودات والمطلوبات بصورة إجمالية في بيان المركز المالي.

## (د) إحتساب الإيراد

تمثل الإيرادات القيمة العادلة للمقابل المستلم أو الذمم المدينة لبيع البضائع في ظروف العمليات الاعتيادية لأنشطة المجموعة. يتم احتساب الإيراد عند التمكن من احتساب المبلغ بشكل موثوق، وعند التأكد من وجود منافع اقتصادية للمنشأة، وعند انطباق شروط محددة لكل نشاط من أنشطة المجموعة كالآتي:

يتم احتساب الإيراد من عقود إصلاح وصيانة السفن والمضخات حسب نسبة الإنجاز.

تحتسب مبيعات البضائع الهندسية عندما يصبح للعميل حق تملك هذه البضائع.

## (هـ) إيرادات أخرى

(١) يحتسب إيراد الإيجار من العقارات الاستثمارية في بيان الدخل الشامل بطريقة القسط الثابت على مدة عقد الإيجار. تحتسب حوافز الإيجار الممنوحة كجزء لا يتجزأ من إجمالي إيراد الإيجار على مدة العقد.

(٢) تحتسب أرباح الأسهم بتاريخ نشوء حق المجموعة في استلام هذه الأرباح وهو تاريخ ما قبل الأرباح في حالة الأوراق المالية المدرجة. تظهر الأرباح والخسائر الناتجة من العملات الأجنبية على أساس الصافي.

(٣) يتم احتساب الفوائد وفقاً لمبدأ الاستحقاق باستخدام سعر الفائدة الفعلي.

## (و) المخزون

يتم احتساب قيمة المخزون على أساس التكلفة التاريخية أو صافي القيمة الممكن تحقيقها، أيهما أقل. يتم احتساب التكلفة وفقاً لقاعدة الوارد أولاً صادر أولاً. صافي القيمة الممكن تحقيقها هو عبارة عن سعر البيع في ظروف العمل العادية، مطروحاً منه التكاليف المقدرة لإتمام عملية البيع. يتم عمل مخصص للمواد المتقادمة والمواد بطيئة الحركة ويتم تسجيله ضمن تكلفة المبيعات.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

بالدينار البحريني

## ز) العقارات الاستثمارية

العقارات الاستثمارية هي العقارات التي يحتفظ بها لإيرادات الإيجار أو لزيادة القيمة أو لكليهما. وتسجل الاستثمارات العقارية بالتكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم وأي خسائر انخفاض القيمة.

وتشمل تكلفة النفقات التي تعزى مباشرة إلى اقتناء العقارات والاستثمار. تكلفة البناء المباشر للعقار الاستثماري وتشمل تكاليف المواد والعمالة المباشرة، أية تكاليف أخرى تعزى مباشرة إلى جلب الاستثمار العقاري لحالة صالحة للعمل للاستعمال المستهدف منها واستثمارها وتكلفة الاقتراض. أي ربح أو خسارة في التخلص من العقارات الاستثمارية (محسبة على أساس الفرق بين العائدات الصافية من التخلص منها والقيمة الدفترية للبند) يتم تسجيله في الربح أو الخسارة. عندما يتم بيع عقار استثماري كان مصنفاً في السابق تحت الممتلكات والمنشآت والمعدات، يتم تحويل أي مبلغ مسجلة تحت احتياطي إعادة التقييم إلى الأرباح المستبقاة. لا يتم تحميل أي استهلاك على الأرض. المباني تستهلك على مدى العمر الإنتاجي المقدر من ٣٠ عاماً.

## ح) العقار والمنشآت والمعدات

### (١) الاحساب والقياس

المعدات المستخدمة في نشاط المجموعة ولأهداف إدارية بشكل مستمر والتي لا توجد هناك نية لبيعها في الظروف الاعتيادية، تظهر بالتكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتجمع وأي خسائر للانخفاض في القيمة، إن وجدت. تتم رسملة تكاليف الإضافات والتحسينات الرئيسية.

### (٢) التكاليف اللاحقة

إن التكاليف اللاحقة تضاف إلى قيمة الأصل أو كأصل منفصل، إذا كان مناسباً فقط عندما يحتمل ان تتحقق منافع اقتصادية للمجموعة مرتبطة بهذا الأصل وأن يكون بالإمكان قياس تكلفته بشكل موثوق. أما تكاليف التصليحات والصيانة فتدرج في الربح أو الخسارة للفترة المالية التي حدثت فيها. تتم مراجعة القيمة المتبقية والعمر الإنتاجي، وتعديلهما كلما كان مناسباً في بيان تاريخ بيان المركز المالي.

يتم احتساب الأرباح والخسائر من بيع العقار والآلات والمعدات عن طريق مقارنة المبالغ المقبوضة بصافي القيمة الدفترية للعقار والآلات والمعدات وتحتسب ضمن الإيرادات الأخرى في بيان الربح أو الخسارة.

### (٣) الاستهلاك

يحتسب الاستهلاك وفقاً لطريقة القسط الثابت لتوزيع تكلفة الأصول أو قيمتها بعد إعادة التقييم على العمر الإنتاجي المقدر لكل أصل وذلك حسب التوزيع الآتي:

التفاصيل	العمر الانتاجي بالسنوات
الأرصفة والمباني	١٠ - ٣٠
الحوض العائم	١٢
رافعات	٥ - ١٥
السيارات	٣
القوارب	٥ - ١٥
الأثاث والمعدات المكتبية	٢ - ٥

يتم تحميل الاستهلاك على بيان الربح أو الخسارة. وفي حالة بيع أو شطب أي من الموجودات الثابتة، يتم طرح التكلفة والاستهلاك المتراكم ويرحل الربح أو الخسارة إلى بيان الربح أو الخسارة. يتم مراجعة الأعمار التشغيلية المقدرة للموجودات بصفة دورية من قبل الإدارة.

## ط) ذمم تجارية مدينة

الذمم التجارية المدينة هي المبالغ المستحقة من العملاء عن السلع المباعة أو الخدمات المؤداة في ظروف العمل الاعتيادية. يتم تسجيل الذمم التجارية المدينة مبدئياً على أساس القيمة العادلة ولاحقاً يتم احتسابها على أساس التكلفة المطفأة مطروحاً منها مخصص انخفاض القيمة.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

بالدينار البحريني

٣. السياسات المحاسبية الهامة | (يتبع)

## (ي) مبالغ مستحقة من العملاء

تمثل المبالغ المستحقة من العملاء قيمة الأعمال المنجزة التي لم تصدر فواتير لها والمتوقع تحصيلها من العميل نتيجة العمل المنجز حسب العقد حتى تاريخ بيان المركز المالي. يتم احتساب ذلك بالتكلفة إضافة إلى الأرباح المحسوبة بها حتى الان ناقصاً المبالغ التي تم اصدار فواتير لها والخسائر المتكبدة.

## (ك) إيجارات تشغيلية

يتم تصنيف الإيجارات التي لا تتضمن إنتقال المنافع والمخاطر بشكل جوهري للمستأجر كإيجارات تشغيلية. تحتسب المدفوعات التي تتم تحت الإيجارات التشغيلية في بيان الدخل الشامل بطريقة القسط الثابت على فترة الإيجار.

## (ل) النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه من النقد، وأرصدة البنوك، والودائع البنكية قصيرة الأجل المستحقة خلال ٣ أشهر التي ليس لها تعرض جوهري لمخاطر القيمة العادلة.

## (م) الاحتياطي القانوني

وفقاً لنظام الشركة الأساسي فإنه يجب تخصيص ١٠٪ من صافي الأرباح للاحتياطي قانوني. وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني لسنة ٢٠٠١، فإنه يمكن إيقاف تخصيص إلى الاحتياطي القانوني عندما يصل الاحتياطي إلى ٥٠٪ من رأس المال. الاحتياطي القانوني قابل للتوزيع فقط وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني لسنة ٢٠٠١.

## (ن) الاحتياطي العام

طبقاً للمادة رقم ٦٤ من النظام الأساسي، يتم تحويل مبالغ محددة إلى الاحتياطي العام. بقرار من مجلس الإدارة، تم التوقف عن تحويل المبالغ إلى الاحتياطي العام منذ عام ١٩٧٧. الاحتياطي العام والأرباح المستبقاة يمثلان أرباح متراكمة مخصصة للاستخدام في المستقبل، حيث أن لمجلس الإدارة والمساهمين كامل حرية التصرف فيهما وهما قابلان للتوزيع.

## (س) احتياطي التبرعات الخيرية

يتم تحويل مبالغ التبرعات الخيرية من الأرباح المستبقاة لأغراض خيرية.

## (ع) أرباح المساهمين ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة

تحتسب أرباح المساهمين ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة ضمن التزامات الشركة في الفترة التي يتم الموافقة فيها من قبل المساهمين.

## (ف) العائد على السهم

تقدم المجموعة معلومات العائد على السهم الأساسي لأسهمها العادية. يحسب العائد الأساسي لكل سهم بقسمة ربح أو خسارة السنة المنسوبة لحاملي الأسهم العادية للشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة.

## (ص) القطاعات التشغيلية

القطاعات التشغيلية هي أجزاء من المجموعة تقوم بأنشطة تجارية قد تكسب منها إيرادات وتتكبد مصروفات، والتي تشمل الإيرادات والمصروفات المنسوبة للمعاملات التي تتم مع باقي مكونات المجموعة. يتم مراجعة نتائجها التشغيلية بصورة منتظمة من قبل مجلس إدارة المجموعة، بهدف تقييم أداء كل قطاع وتخصيص الموارد لهذه القطاعات، والتي يوجد لها معلومات مالية منفصلة.

بالدينار البحريني

## ق) مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

توفر هيئة التأمين الاجتماعي غطاءاً تأمينياً (ومنافع اجتماعية أخرى) للموظفين البحرينيين وذلك نظير اشتراك شهري يتحمله كل من أصحاب العمل والموظفين ويحسب على أساس نسبة مئوية ثابتة من الراتب. مساهمة المجموعة في هذا البرنامج والذي يمثل برنامج مساهمات محددة حسب المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٩) يتم تسجيلها كمصاريف في بيان الربح أو الخسارة عند تكبدها.

يستحق الموظفون الأجانب مكافأة نهاية الخدمة وفقاً لنصوص قانون العمل البحريني بالقطاع الأهلي لسنة ٢٠١٢ على أساس مدة الخدمة والرواتب والعلاوات الأخرى حسب آخر رواتب وعلاوات مدفوعة. لقد تم عمل مخصص لهذه الالتزامات والتي تمثل مساهمة غير ممولة والتي تمثل برنامج منافع محددة حسب قانون المحاسبة العالمي رقم (١٩) واحتسابها على افتراض إنهاء خدمات جميع الموظفين بتاريخ بيان المركز المالي.

يتم احتساب منافع الموظفين قصيرة الأجل كمصروف عند تقديم الخدمة ذات الصلة. يتم احتساب مطلوب بالقيمة المتوقعة والتي ستقوم المجموعة بدفعها نتيجة التزامات قانونية بدفع هذه المبالغ مقابل الخدمات المؤداة من قبل الموظفين والتي يمكن تقديرها بشكل موثوق.

## ر) المخصصات

يتم احتساب مخصص في بيان المركز المالي عندما تكون على المجموعة التزامات قانونية أو اعتبارية من جراء معاملات سابقة، وعندما يكون من المحتمل وجود تدفق خارجي لمنافع اقتصادية لسداد هذه الالتزامات.

## ش) إنخفاض القيمة

### ١) الموجودات المالية

يتم تقييم الموجودات المالية بتاريخ كل بيان المركز المالي لتحديد ما إذا كان هناك دلائل موضوعية على الانخفاض في القيمة. تنخفض قيمة الموجودات المالية في حال وجود أدلة موضوعية على وجود حدث واحد أو أكثر كان له تأثير سلبي على التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من تلك الموجودات.

خسائر انخفاض القيمة المتعلقة بالموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطلقة تحسب بالفرق بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة المخصومة بمعدل الفائدة الفعلي الأصلي. في حالة استثمارات الأوراق المالية المصنفة كاستثمارات متوفرة للبيع المقاسة بالقيمة العادلة، تأخذ المجموعة في الاعتبار وجود انخفاض جوهري أو لفترة طويلة في القيمة العادلة كمؤشر على انخفاض القيمة.

تحتسب جميع خسائر انخفاض القيمة في الربح أو الخسارة. أية خسائر متراكمة متعلقة بالموجودات المالية المتوفرة للبيع تحتسب عن طريق تحويل الخسائر المتراكمة المحتسبة سابقاً في الدخل الشامل الآخر، والمعروضة في احتياطي القيمة العادلة في حقوق الملكية، إلى الربح أو الخسارة. يتم عكس خسائر الانخفاض في القيمة إذا كان بالإمكان نسب هذه العكس بشكل موضوعي إلى أحداث وقعت بعد احتساب خسائر الانخفاض في القيمة. بالنسبة للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطلقة، يتم تسجيل العكس في الربح أو الخسارة. أما أسهم الملكية المصنفة كموجودات مالية متوفرة للبيع، يتم تسجيل العكس مباشرة في الربح أو الخسارة.

### ٢) الموجودات الغير مالية

يتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات غير المالية المجموعة، عدا المخزون، في تاريخ كل بيان مالي لتحديد دلائل إنخفاض في القيمة. إذا وجد مثل هذا الدليل، يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد لهذه الموجودات. القيمة القابلة للاسترداد للموجودات أو الوحدة المولدة للنقد هي القيمة المستخدمة أو القيمة العادلة مطروحاً منها تكلفة البيع، أيهما أكبر.

عند تقييم القيمة المستخدمة، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للنقد وأخطار تلك الموجودات. لغرض تحديد الإنخفاض في القيمة، يتم تصنيف الموجودات معاً ضمن أصغر مجموعة من الموجودات التي تولد التدفقات النقدية من الاستخدام المستمر، والتي تعتبر مستقلة بصورة كبيرة عن التدفقات النقدية من الموجودات أو مجموعات الموجودات الأخرى ("الوحدة المولدة للنقد").

تحتسب خسائر انخفاض القيمة إذا كانت القيمة الدفترية للموجودات أو الوحدة المولدة للنقد تفوق القيمة القابلة للاسترداد. يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة في الربح أو الخسارة. تحتسب خسائر الانخفاض في القيمة للموجودات الأخرى في الفترات السابقة، ويتم تقييمها في نهاية كل فترة لتحديد دلائل انخفاض أو عدم استمرار وجود خسائر الانخفاض في القيمة. يتم عكس الخسارة إذا كان هناك أي تغيير في طريقة التقدير المستخدمة لتحديد القيمة القابلة للاسترداد. يتم عكس الخسارة فقط لغاية القيمة الدفترية للموجودات بحيث لا تفوق القيمة الدفترية التي كانت ستحدد، صافي من الاستهلاك أو الإطفاء، إذا لم يتم احتساب خسائر الانخفاض في القيمة.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

بالدينار البحريني

## ٤. النقد وما في حكمه

٢٠١٤	٢٠١٥	
٢٠٣,٠٩٦	٤٩,٧٣٨	النقد في الصندوق ولدى البنوك
٣,٣٤٣,١٥١	٢,٩١١,٨٦٢	ودائع بنكية قصيرة الأجل
٣,٥٤٦,٢٤٧	٢,٩٦١,٦٠٠	

كما في تاريخ بيان المركز المالي، بلغ متوسط معدل الفائدة على الودائع البنكية قصيرة الأجل ٦٨,١٪ (٢٠١٤: ٥٨,١٪).

## ٥. ذمم تجارية مدينة

٢٠١٤	٢٠١٥	
٧٧٦,٦٥٤	١,٥٦٤,٦٢٧	مبالغ مستحقة من العملاء
١,٨٣٨,٦٠٢	٢,٥١٥,٦٢٣	الذمم التجارية المدينة
(٢٠,٣٠٠)	(٤٩,٠٥٣)	مطروحاً منها: مخصصات انخفاض القيمة
٢,٥٩٤,٩٥٦	٤,٠٣١,١٩٧	

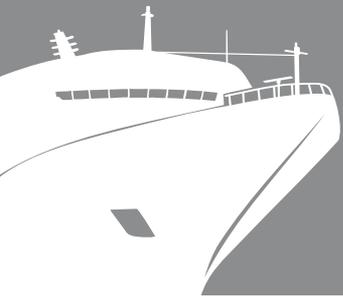
الحركة في مخصص انخفاض القيمة كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
٣٣,٨٦٥	٢٠,٣٠٠	في ١ يناير
-	٤٣,٢٥٣	مخصص السنة
(٧,٥٦٥)	(١,٣٠٠)	المعكوس خلال السنة
(٦,٠٠٠)	(١٣,٢٠٠)	شطب خلال السنة
٢٠,٣٠٠	٤٩,٠٥٣	في ٣١ ديسمبر

المعلومات المتعلقة بمخاطر الائتمان والسيولة ومخاطر السوق وخسائر انخفاض قيمة الذمم التجارية المدينة للمجموعة موضحة في إيضاح رقم (٢٢).

## ٦. المخزون

٢٠١٤	٢٠١٥	
٣٣٥,٥٨٣	٤٩٦,٢٧٧	بضائع لإعادة البيع
٤٨٦,٤٠٣	٤٣٢,٣٣٠	مواد خام وقطع غيار
٨٢١,٩٨٦	٩٢٨,٦٠٧	
(٤١١,٤٢٧)	(٤٥٨,٩٦٠)	مخصص المواد المتقدمة وبطيئة الحركة
٤١٠,٥٥٩	٤٦٩,٦٤٧	



# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

بالدينار البحريني

الحركة في مخصص انخفاض القيمة كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
٣٧١,٤٢٧	٤١١,٤٢٧	في ١ يناير
٤٠,٠٠٠	٤٧,٥٣٣	مخصص السنة
٤١١,٤٢٧	٤٥٨,٩٦٠	في ٣١ ديسمبر

خلال السنة، تم احتساب المخزون المستخدم بقيمة ٧٣٦,٧٥٤ دينار بحريني (٢٠١٤: ٦٢٤,٦٢٤ دينار بحريني) كمصروفات ضمن تكلفة المبيعات.

## ٧. مدفوعات مقدما وموجودات أخرى

٢٠١٤	٢٠١٥	
١٠٩,٩٦٥	١٥١,٥٨٧	فوائد مستحقة
٨٥,٢٠٥	٥١,٨١٩	مصروفات مدفوعة مقدماً
١١٧,٢٨٥	١٣٣,١٨٣	أخرى
٣١٢,٤٥٥	٣٣٦,٥٨٩	

## ٨. استثمارات متوفرة للبيع

٢٠١٤	٢٠١٥	
٣,٢٧٦,٦٢٦	٣,٢٢٦,٧٣٥	أسهم ملكية مدرجة
٣,٢٧٦,٦٢٦	٣,٢٢٦,٧٣٥	

الحركة في الاستثمارات المتوفرة للبيع كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
٢,٦٩١,٣١٥	٣,٢٧٦,٦٢٦	في ١ يناير
٥٨٥,٣١١	(٤٩,٨٩١)	تغيرات القيمة العادلة
٣,٢٧٦,٦٢٦	٣,٢٢٦,٧٣٥	في ٣١ ديسمبر

## ٩. استثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق

٢٠١٤	٢٠١٥	
٥٠٠,٩٦٩	٥٠٠,٥٧٤	سندات دين تموية - حكومة مملكة البحرين

تشمل الاستثمارات المحتفظ بها حتى الاستحقاق على سندات دين تموية لحكومة مملكة البحرين صادرة عن مصرف البحرين المركزي بمعدل فائدة يبلغ ٥٪ على مدى ٧ سنوات تستحق في عام ٢٠١٧.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

بالدينار البحريني

## ١٠. عقارات استثمارية

المجموع	مباني	أراضي مملوكة	
			التكلفة
٤,٦٣٤,٣٠٣	٤,٢٧٨,٦٢٩	٣٥٥,٦٧٤	في ١ يناير ٢٠١٤
١٠,٨١٠	١٠,٨١٠	-	إضافات
٤,٦٤٥,١١٣	٤,٢٨٩,٤٣٩	٣٥٥,٦٧٤	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
٤,٦٤٥,١١٣	٤,٢٨٩,٤٣٩	٣٥٥,٦٧٤	في ١ يناير ٢٠١٥
-	-	-	إضافات
٤,٦٤٥,١١٣	٤,٢٨٩,٤٣٩	٣٥٥,٦٧٤	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
			الاستهلاك
٩٤٢,٦٨١	٩٤٢,٦٨١	-	في ١ يناير ٢٠١٤
١٤٣,٢٥١	١٤٣,٢٥١	-	استهلاك السنة
١,٠٨٥,٩٣٢	١,٠٨٥,٩٣٢	-	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
١,٠٨٥,٩٣٢	١,٠٨٥,٩٣٢	-	في ١ يناير ٢٠١٥
١٤٣,٦١٨	١٤٣,٦١٨	-	استهلاك السنة
١,٢٢٩,٥٥٠	١,٢٢٩,٥٥٠	-	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
٣,٤١٥,٥٦٣	٣,٠٥٩,٨٨٩	٣٥٥,٦٧٤	صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
٣,٥٥٩,١٨١	٣,٢٠٣,٥٠٧	٣٥٥,٦٧٤	صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

تشمل الإيرادات الأخرى على صافي الإيراد من العقارات الاستثمارية كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
٤١٧,٧٦٥	٤٢١,٦٣٠	إجمالي إيراد الإيجارات
(١٤٨,٦٦٩)	(١٤٩,١٩٣)	الاستهلاك، شاملاً مبالغ مخصصة من الأثاث والتركيبات المستخدمة في العقارات الاستثمارية
(٩٧,٠٧٣)	(٩٣,١٢٤)	مصروفات أخرى
١٧٢,٠٢٣	١٧٩,٣١٣	صافي إيراد الإيجارات (إيضاح ١٧)

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

## بالدينار البحريني

يوضح الجدول أدناه القيمة العادلة للموجودات الغير مقاسة بالقيمة العادلة ويحللها حسب مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة التي يتم تصنيفها:

٢٠١٥ ديسمبر	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣
عقارات استثمارية	-	١٥,٨٠٣,٠٠٠	-
	-	١٥,٨٠٣,٠٠٠	-

٢٠١٤ ديسمبر	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣
عقارات استثمارية	-	١٥,٣٥٢,٠٠٠	-
	-	١٥,٣٥٢,٠٠٠	-

تم تقدير القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية من قبل مقيم مستقل عن المجموعة. ويملك هذا المقيم المستقل المؤهلات المناسبة والخبرة في تقييم عقارات في المواقع ذات الصلة. تم تحديد القيمة العادلة بناءً على أساس نهج السوق المشابه والذي يعكس أسعار المعاملات الأخيرة لعقارات مماثلة. لم يكن هناك أي تغيير في أسلوب التقييم خلال العام.

## ١١. مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

٢٠١٤	٢٠١٥	
٥٥٣,٢٢٧	٥٩٣,٩٧١	الرصيد في ١ يناير
٧٠,١١٧	٥٢,٢٧٧	مخصص السنة
(٢٩,٣٧٣)	(٤٣,٧١٦)	المدفوع خلال السنة
٥٩٣,٩٧١	٦٠٢,٥٣٢	في ٣١ ديسمبر
٢٠٠	٢٠٢	متوسط عدد الموظفين

بلغت اشتراكات المجموعة المدفوعة إلى هيئة التأمين الاجتماعي في برنامج التقاعد الاجتماعي للبحرنيين لسنة ٢٠١٥ مبلغ ٥٤,٨٤٣ دينار بحريني (٢٠١٤:٤٦,٨٠٦ دينار بحريني).

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

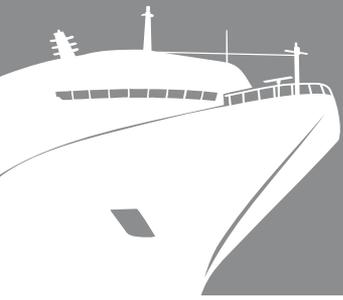
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

بالدينار البحريني

## ١٢. عقار ومنشآت ومعدات

التكلفة	أراضي مستأجرة وأرصفت ومباني	منشآت ومعدات	سيارات وقوارب	أثاث ومعدات	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	المجموع
في ١ يناير ٢٠١٤	٣,٧٣٢,١٨٤	٣,٣٧٤,١٠٥	٢٧٠,٣٦٦	٣٧٧,٨٩٩	٤,٠٨٢,٥٧٦	١١,٨٣٧,١٣٠
إضافات	٦٤,٧٦٥	٢٠,١٥٩	-	١٤,٤٤٣	١٤٢,٢٥٤	٢٤١,٦٢١
استيعادات	-	-	(١٩,٩٢٣)	-	-	(١٩,٩٢٣)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣,٧٩٦,٩٤٩	٣,٣٩٤,٢٦٤	٢٥٠,٤٤٣	٣٩٢,٣٤٢	٤,٢٢٤,٨٣٠	١٢,٠٥٨,٨٢٨
في ١ يناير ٢٠١٥	٣,٧٩٦,٩٤٩	٣,٣٩٤,٢٦٤	٢٥٠,٤٤٣	٣٩٢,٣٤٢	٤,٢٢٤,٨٣٠	١٢,٠٥٨,٨٢٨
إضافات	٢٨,٧٠٠	٩٩,٨٣٤	٦,١٠٥	-	١,٠١٨,٤٠٨	١,١٥٣,٠٤٧
تحويلات	٣,٤٥١,٤٥٩	-	-	-	(٣,٤٥١,٤٥٩)	-
استيعادات	-	-	-	-	(١٣,٨٧٨)	(١٣,٨٧٨)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٧,٢٧٧,١٠٨	٣,٤٩٤,٠٩٨	٢٥٦,٥٤٨	٣٩٢,٣٤٢	١,٧٧٧,٩٠١	١٣,١٩٧,٩٩٧
الاستهلاك						
في ١ يناير ٢٠١٤	٣,١٤٧,٩٩٠	٢,٧٩٣,٣١٨	٢٥٠,١٥٧	٣٤٤,٤٧٢	-	٦,٥٣٥,٩٣٧
استهلاك السنة:						
تكلفة المبيعات	٣٦,٨٠٠	١٢٢,٤١٥	١,٣٦٢	٤,٣٩١	-	١٦٤,٩٦٨
مصروفات تشغيلية	-	-	١٣,٢٦٦	١٠,٦٠١	-	٢٣,٨٦٧
استيعادات	-	-	(١٩,٩٢٣)	-	-	(١٩,٩٢٣)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣,١٨٤,٧٩٠	٢,٩١٥,٧٣٣	٢٤٤,٨٦٢	٣٥٩,٤٦٤	-	٦,٧٠٤,٨٤٩
في ١ يناير ٢٠١٥	٣,١٨٤,٧٩٠	٢,٩١٥,٧٣٣	٢٤٤,٨٦٢	٣٥٩,٤٦٤	-	٦,٧٠٤,٨٤٩
استهلاك السنة:						
تكلفة المبيعات	١٥٦,٩٦٢	٦٢,٢٨٢	-	٤,٢٨١	-	٢٢٣,٥٢٥
مصروفات تشغيلية	-	٨٢٠	٤,٢٤٤	١١,٠٤١	-	١٦,١٠٥
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٣,٣٤١,٧٥٢	٢,٩٧٨,٨٣٥	٢٤٩,١٠٦	٣٧٤,٧٨٦	-	٦,٩٤٤,٤٧٩
٢٠١٥ صافي القيمة الدفترية	٣,٩٣٥,٣٥٦	٥١٥,٢٦٣	١,٣٣٧	٢٣,٦٦١	١,٧٧٧,٩٠١	٦,٢٥٣,٥١٨
٢٠١٤ صافي القيمة الدفترية	٦١٢,١٥٩	٤٧٨,٥٣١	٥,٥٨١	٣٢,٨٧٨	٤,٢٢٤,٨٣٠	٥,٣٥٣,٩٧٩

تم تجديد فترة استئجار الشركة للأرض المقام عليها مرافق الخدمات والمكتب الرئيسي لمدة ٢٥ سنة ابتداءً من يناير ١٩٩٧.



# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

بالدينار البحريني

## ١٣. حسابات دائنة أخرى ومصروفات مستحقة

٢٠١٤	٢٠١٥	
٤٦٦,٩٤٧	٤٤٤,٤٢٥	ذمم دائنة لمقاولين
٢٨٧,٦١٩	٢٩١,٠٧٦	مصروفات مستحقة
١٩٤,٥٠٩	١٨١,٦٥٠	مخصص تبرعات خيرية
٨٣,٠٥٣	٩٤,٠٣٣	مخصص إجازات الموظفين
١٢٢,٤٠٦	١٣٧,٦٧٤	أرباح أسهم غير مستلمة
١٨٥,٠٢٣	١٣٤,٣٩٩	ذمم دائنة أخرى
١,٣٣٩,٥٥٧	١,٣٨٣,٢٥٧	

## ١٤. رأس المال

٢٠١٤	٢٠١٥	
		(أ) المصرح به:
١,٨٠٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	١٨,٠٠٠,٠٠٠ سهم (٢٠١٤: ١٨,٠٠٠,٠٠٠ سهم) بقيمة ١٠٠ فلس للسهم الواحد

٢٠١٤	٢٠١٥	
		(ب) الصادر والمدفوع بالكامل:
١,٨٠٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	١٨,٠٠٠,٠٠٠ سهم (٢٠١٤: ١٨,٠٠٠,٠٠٠ سهم) بقيمة ١٠٠ فلس للسهم الواحد

### معلومات إضافية حول ملكية الأسهم

(١) أسماء وجنسيات المساهمين الرئيسيين وعدد الأسهم المملوكة والتي يمتلكون فيها حصة بنسبة ٥% أو أكثر من عدد الأسهم المصدرة والمدفوعة بالكامل هي كالتالي:

% نسبة الملكية	عدد الأسهم	الجنسية	
٤٧,١%	٨,٤٨٥,١١٠	البحرين	يوسف بن أحمد كانو ذ.م.م
٧,٥%	١,٣٥٠,٠٣٨	البحرين	هيئة التأمين الاجتماعي

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

بالدينار البحريني

١٤. رأس المال | (يتبع)

(٢) جميع أسهم الشركة مدرجة تحت فئة واحدة، وجميع المساهمين متساوين في حقوق التصويت.  
(٣) جدول توزيع الأسهم الذي يوضح عدد المساهمين والنسبة المئوية في الفئات التالية :

* الفئة	عدد الأسهم	عدد المساهمين	% من مجموع عدد الأسهم القائمة
أقل من ١٪	٥,٣٣٩,٦٨٥	٦٦٢	٢٩,٦٦
١٪ إلى أقل من ٥٪	٢,٨٢٥,١٦٧	١٠	١٥,٧٠
٥ إلى أقل من ١٠٪	١,٣٥٠,٠٣٨	١	٧,٥٠
١٠٪ إلى أقل من ٢٠٪	-	-	-
٢٠٪ إلى أقل من ٥٠٪	٨,٤٨٥,١١٠	١	٤٧,١٤
٥٠٪ وأكثر	-	-	-
	١٨,٠٠٠,٠٠٠	٦٧٤	١٠٠,٠٠

\* تبين كنسبة من الأسهم الصادرة والمدفوعة بالكامل من قبل المساهمين.

تبلغ نسبة الأسهم المملوكة لأفراد بحرينيين وشركات مؤسسة في مملكة البحرين ٩٧,٨٦٪ والأسهم مملوكة من قبل جنسيات أخرى نسبة ٢,١٤٪. بلغ مجموع الأسهم المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ نسبة ٧٪ (١١:٢٠١٤) (٧٪).

## ١٥. الإيرادات

٢٠١٤	٢٠١٥	
٤,٧١٥,٠٤٧	٥,٥٢١,٥١٢	تصليح السفن
١١٤,٣٨٥	٣١٩,٤٢٤	القسم التجاري
١٢٥,٩٢٨	١٧٦,٥٠٩	تصليح المضخات
٤,٩٥٥,٣٦٠	٦,٠١٧,٤٤٥	

## ١٦. مصروفات عمومية وإدارية

٢٠١٤	٢٠١٥	
٨٩٧,٧٢٤	٩٥٠,٠٢٧	مصروفات الموظفين
١٠٥,٠٥٩	١٠٥,٠٥٩	مكافأة أعضاء مجلس الادارة (إيضاح ٢٤)
١٣١,٤٢٢	١٢٣,٨٥٦	مصاريف إيجار
٤٣,٠٩٢	٤٢,٧٢٩	مصاريف تأمين
٣٦,٨١٧	٣٧,٧٣٦	أنعاب مهنية
٢٣,٨٦٧	١٦,١٠٥	الاستهلاك (إيضاح ١٢)
٣٠,٤١٨	٢٨,٣٨٦	مصاريف الدعاية والتسويق
١٠,١٦٠	٦,٩٨٣	مصاريف السفر والضيافة
١٢,١٥٥	١١,٣٩٤	مصاريف الاتصالات
١٠٦,٠٩٤	١١٩,٥٢٧	مصاريف أخرى
١,٣٩٦,٨٠٨	١,٤٤١,٨٠٢	

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

بالدينار البحريني

## ١٧. إيرادات أخرى

٢٠١٤	٢٠١٥	
١٧٢,٠٢٣	١٧٩,٣١٣	إيرادات العقارات، صافي (إيضاح ١٠)
٢,٠٠٥	٤٦,٧٠٨	مبيعات خردة
٤٠,٨٨٢	٢٧,٨٧٩	إيرادات أخرى
٢١٤,٩١٠	٢٥٣,٩٠٠	

## ١٨. العائد على السهم

٢٠١٤	٢٠١٥	
١,٣٦٢,٦٨٣	١,٥٦٧,٦٥١	ربح السنة
١٨,٠٠٠,٠٠٠	١٨,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة
٧٦ فلس	٨٧ فلس	العائد الأساسي لكل سهم

كما في تاريخ بيان المركز المالي، لا تمتلك المجموعة أية أدوات دين قابلة للتحويل.

## ١٩. المخصصات المقترحة

يقترح مجلس الإدارة توزيع ٥٠٪ كأرباح نقدية (٢٠١٤: ٥٠٪) من رأس المال المدفوع، وتخصيصات أخرى كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
٩٠٠,٠٠٠	٩٠٠,٠٠٠	أرباح أسهم
٣٤,٠٦٧	٣٩,١٩١	المحول لأعمال خيرية
٩٣٤,٠٦٧	٩٣٩,١٩١	

## ٢٠. بيانات القطاعات

يبين الوصف التالي أن لدى المجموعة ثلاث قطاعات وهي الوحدات التجارية الإستراتيجية للمجموعة. تقدم الوحدات الإستراتيجية للمجموعة مختلف المنتجات والخدمات وتدار بشكل منفصل من قبل إدارة المجموعة ومن خلال الهيكل الداخلي للتقارير. يقوم مجلس الإدارة بمراجعة التقارير الإدارية الداخلية لكل وحدة تجارية إستراتيجية بشكل ربع سنوي على الأقل. يبين الملخص التالي العمليات في كل قطاع:

- قطاع اصلاح السفن والإستثمار يتضمن القطاع التشغيلي والعمليات الرئيسية لإصلاح السفن وعمليات الإستثمار.
- يتضمن القطاع التجاري القسم التجاري للشركة "تيمز" المتخصص في بيع الادوات الكهربائية والميكانيكية والمضخات.
- يشمل قطاع اصلاح المضخات الشركة التابعة للمجموعة والمتخصصة في اصلاح المضخات.

يتم قياس أداء القطاع من خلال الربح الذي يأتي في تقارير الإدارة الداخلية المراجعة من قبل مجلس إدارة المجموعة. تستخدم ادارة المجموعة ربح القطاع كمقياس للأداء، وذلك لإعتباره أكثر المعلومات ذات الصلة لتقييم نتائج كل قطاع نسبة للمنشآت الأخرى التي تعمل في هذه الصناعات. لا تمتلك المجموعة أي إيرادات ناتجة عن عمليات ما بين القطاعات. تعمل المجموعة في البحرين ولذلك لا تمتلك أي قطاعات جغرافية منفصلة.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

بالدينار البحريني

## ٢٠. بيانات القطاعات | (يتبع)

لدى المجموعة القطاعات التجارية التالية:

٢٠١٥	تصليح السفن والاستثمارات	القسم التجاري	تصليح المضخات	إلغاء المعاملات بين القطاعات	المجموع
الإيرادات	٥,٥٣٧,٢١٣	٣١٩,٤٢٤	١٧٦,٥٠٩	(١٥,٧٠١)	٦,٠١٧,٤٤٥
إجمالي الربح	٢,٢٩٤,٣٠٦	٧٢,٩٢١	٥٦,١٥٥	-	٢,٤٢٣,٣٨٢
الاستهلاك	٢٣٣,٩٢٣	٧٧٨	٤,٩٢٩	-	٢٣٩,٦٣٠
فوائد، وأرباح أسهم وإيرادات أخرى	٦١٢,٢٥٣	(٣١٨)	١,٠٧٧	-	٦١٣,٠١٢
ربح/ (خسارة) السنة	١,٥٦٢,٥٥٩	(٣٠,٤٣٥)	٣٥,٥٢٧	-	١,٥٦٧,٦٥١
مجموع الموجودات	٢٥,٩١٦,٤٤٦	٤٤٩,١٥٠	١٩٧,٣٠٠	(٤٦٤,٥٠٩)	٢٦,٠٩٨,٣٨٧
مجموع المطلوبات	(٢,٧١٠,٤٨١)	(٤٧٨,٣١٩)	(١١١,٧٧٣)	٤١٤,٥٠٩	(٢,٨٨٦,٠٦٤)

٢٠١٤	تصليح السفن والاستثمارات	القسم التجاري	تصليح المضخات	إلغاء المعاملات بين القطاعات	المجموع
الإيرادات	٤,٧١٥,٠٤٧	١٣٨,٧٨٤	١٢٦,٢٤٣	(٢٤,٧١٤)	٤,٩٥٥,٣٦٠
إجمالي الربح	٢,١٢٣,٩٩١	٢٧,٤١٧	٢٣,٨٥٢	-	٢,١٧٥,٢٦٠
الاستهلاك	(١٨٥,١٨١)	(٥٧٨)	(٣,٠٧٦)	-	(١٨٨,٨٣٥)
فوائد، وأرباح أسهم وإيرادات أخرى	٥٨١,٣٠٦	٥٩٩	٢,٣٢٦	-	٥٨٤,٢٣١
ربح/ (خسارة) السنة	١,٤١٨,٤٠٨	(٥٧,٨٩٠)	٢,١٦٥	-	١,٣٦٢,٦٨٣
مجموع الموجودات	٢٤,٨٩٧,٠٤٧	١٧٣,٧١٥	١٥٠,١١٤	(٣٣١,٠٤٦)	٢٤,٨٨٩,٨٣٠
مجموع المطلوبات	(٢,٢٤٨,٠٢٤)	(٢٣١,٦٠٥)	(٩٦,٦٨٤)	٢٨١,٠٤٦	(٢,٢٩٥,٢٦٧)

## ٢١. عقارات المجموعة

العقار	مملوك / مستأجر	الاستخدام	العمر الافتراضي (بالسنوات)	القيمة العادلة (دينار بحريني)	الموقع
أرض اصلاح السفن	مستأجر	العمليات	غير محدد	غير محدد	المنطقة الصناعية بميناء سلمان
مبنى اصلاح السفن	الأرض مستأجرة	مكتب ومخزن	٥٢	غير محدد	المنطقة الصناعية بميناء سلمان
أرض المخزن	الأرض مستأجرة	العمليات	٥١	غير محدد	المنطقة الصناعية بميناء سلمان
مبنى المخزن	الأرض مستأجرة	مكتب ومخزن	٤٩	غير محدد	المنطقة الصناعية بميناء سلمان
أرض	ملك	استثمار	غير محدد	٣,٧٥ مليون	المرخ، سار
فلل سكنية	ملك	استثمار	١٠	١٠,٦٩ مليون	المرخ، سار
فلل سكنية	ملك	استثمار	٣	١,٣٥ مليون	المرخ، سار
مبنى المعرض والمخزن	مستأجر	العمليات	٣	غير محدد	المنطقة الصناعية بميناء سلمان

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

بالدينار البحريني

## ٢٢. الأدوات المالية وإدارة المخاطر

تتكون الموجودات المالية للمجموعة من النقد وما في حكمه والودائع البنكية، والاستثمارات المتوفرة للبيع، والاستثمارات المحتفظ بها للاستحقاق والذمم التجارية المدينة. المطلوبات المالية للمجموعة تتكون من الذمم الدائنة التجارية ومصروفات مستحقة.

### (أ) إطار وعرض إدارة المخاطر

فيما يلي شرح للمخاطر التي تتعرض لها المجموعة وطرق إدارتها. تتعرض المجموعة للمخاطر الآتية جراء استخدام الأدوات المالية:

- مخاطر الائتمان.
- مخاطر السيولة.
- مخاطر السوق.

يعرض هذا الإيضاح معلومات عن تعرض المجموعة لكل من المخاطر المذكورة أعلاه، وأهداف المجموعة والسياسات وإجراءات قياس وإدارة الخطر وإدارة رأس مال المجموعة. وكما يعرض هذا الإيضاح أيضاً بعض الإفصاحات الكمية بالإضافة إلى الإفصاحات الأخرى خلال البيانات المالية.

مجلس الإدارة مسؤول بشكل عام عن تأسيس ومراقبة هيكل إدارة المخاطر للمجموعة. أنشأت المجموعة سياسات لإدارة المخاطر للتعرف على وتحليل المخاطر التي تواجه المجموعة، ولتعيين حدود وضوابط المخاطر، ولمراقبة المخاطر والالتزام بهذه الحدود. يتم مراجعة سياسات ونظم مراقبة المخاطر بشكل دوري لعكس التغيرات في أحوال السوق وأنشطة المجموعة. تحدد الشركة من مخاطر الائتمان على أرضة البنوك عن طريق التأكد من أن النقد يودع لدى بنوك ذات تصنيف ائتماني جيد.

### (ب) مخاطر الائتمان

هي المخاطر الناتجة عن فشل أحد الأطراف بالوفاء بالتزاماته المالية عند استحقاقها مما يؤدي إلى تعرض المجموعة لخسائر مالية. تتعرض المجموعة لهذه المخاطر أساساً على الاستثمارات، والنقد وما في حكمه، والودائع البنكية والذمم التجارية المدينة.

يتم الحد من مخاطر الائتمان المتعلقة بالذمم المدينة عن طريق دراسة قدرة الاقتراض لدى العملاء قبل منحهم أية تسهيلات. ويتم اتباع اجراءات مناسبة ومحددة لمراقبة مخاطر الائتمان. قامت المجموعة بعمل مخصص لانخفاض القيمة يمثل تقديراتها للخسائر المتكبدة من الذمم التجارية المدينة. يتعلق المخصص بالتعرضات الفردية الجوهرية. يتم تحديد مخصص الخسائر على أساس جماعي بناءً على المعلومات التاريخية لإحصائيات المدفوعات للموجودات المالية المشابهة. تعتقد الإدارة أنه لا يوجد حاجة لمخصص إضافي لمخاطر الائتمان أكثر من المخصص لانخفاض قيمة الذمم التجارية المدينة (راجع إيضاح ٥). الحد الأقصى لمخاطر الائتمان المتعلقة بالذمم المدينة يعادل القيمة الدفترية مطروحاً منها مخصص انخفاض القيمة المحددة.

### التعرض لمخاطر الائتمان

تمثل المبالغ الدفترية للموجودات المالية الحد الأقصى لتعرض مخاطر الائتمان. التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان كما في تاريخ بيان المركز المالي كالآتي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
٥٠٠,٩٦٩	٥٠٠,٥٧٤	استثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق
٣,٥٤٦,٢٤٧	٢,٩٦١,٦٠٠	النقد وما في حكمه
٥,٣٣٤,٨٥٨	٤,٩٠٢,٩٦٤	ودائع بنكية
٢,٥٩٤,٩٥٦	٤,٠٣١,١٩٧	ذمم تجارية مدينة
٢٢٧,٢٥٠	٢٨٤,٧٧٠	ذمم مدينة أخرى
١٢,٢٠٤,٢٨٠	١٢,٦٨١,١٠٥	

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

بالدينار البحريني

٢٢. الأدوات المالية وإدارة المخاطر | (يتبع)

الحد الأقصى لمخاطر الائتمان على الذمم التجارية المدينة بتاريخ بيان المركز المالي بحسب العملاء:

٢٠١٤	٢٠١٥	
٧١٧,٦٣٩	١,٣٢٠,٠١٨	البحرية الأمريكية
١٣٩,٠٤٠	٢٩٨,٣٢٠	شركة الجزيرة للملاحة
-	١٤٩,٣٠٢	كانو للملاحة
-	١٢٠,٣٦٢	القصيبي للغوص والخدمات البحرية
٢١٧,٧٣٣	٦٤,٣١٧	قوة دفاع البحرين
٧٤٣,٨٩٠	٥١٤,٢٥١	أخرى
١,٨١٨,٣٠٢	٢,٤٦٦,٥٧٠	

بناءً على معدلات التخلف التاريخية، لا تمتدق الإدارة أن هناك ضرورة لعمل مخصص لانخفاض قيمة الذمم التجارية المدينة غير المستحقة. تعتبر الذمم التجارية المدينة مستحقة إذا بلغت أعمارها ٩٠ يوماً من تاريخ الفاتورة.

٢٠١٥	إجمالي	مخصص انخفاض القيمة	مجموع القيمة الدفترية
غير متخلف السداد وغير معرض للانخفاض	١,٥٧٤,٦٩٩	-	١,٥٧٤,٦٩٩
مستحق ولكن غير منخفض القيمة	٨٩١,٨٧١	-	٨٩١,٨٧١
مستحق ومنخفض القيمة	٤٩,٠٥٣	(٤٩,٠٥٣)	-
	٢,٥١٥,٦٢٣	(٤٩,٠٥٣)	٢,٤٦٦,٥٧٠

٢٠١٤	إجمالي	مخصص انخفاض القيمة	مجموع القيمة الدفترية
غير متخلف السداد وغير معرض للانخفاض	١,٢١١,٥٦٢	-	١,٢١١,٥٦٢
مستحق ولكن غير منخفض القيمة	٦٠٦,٧٤٠	-	٦٠٦,٧٤٠
مستحق ومنخفض القيمة	٢٠,٣٠٠	(٢٠,٣٠٠)	-
	١,٨٣٨,٦٠٢	(٢٠,٣٠٠)	١,٨١٨,٣٠٢

## (ج) مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي مخاطر عدم قدرة المجموعة الحصول على الأموال اللازمة لسداد التزاماتها المتعلقة بالأدوات المالية. تدبير المجموعة مخاطر السيولة عن طريق التأكد من توافر السيولة لسداد التزاماتها المتعلقة بالمتطلبات الرأسمالية. فيما يلي الاستحقاقات التعاقدية على المطوبات المالية، شاملة مدفوعات الفوائد:

٢٠١٥	القيمة الدفترية	التدفقات النقدية التعاقدية	خلال سنة واحدة
ذمم تجارية دائنة	٩٠٠,٢٧٥	٩٠٠,٢٧٥	٩٠٠,٢٧٥
ذمم دائنة أخرى	١,٣٨٣,٢٥٧	١,٣٨٣,٢٥٧	١,٣٨٣,٢٥٧
	٢,٢٨٣,٥٣٢	٢,٢٨٣,٥٣٢	٢,٢٨٣,٥٣٢

٢٠١٤	القيمة الدفترية	التدفقات النقدية التعاقدية	خلال سنة واحدة
ذمم تجارية دائنة	٣٦١,٧٣٩	٣٦١,٧٣٩	٣٦١,٧٣٩
ذمم دائنة أخرى	١,٣٣٩,٥٥٧	١,٣٣٩,٥٥٧	١,٣٣٩,٥٥٧
	١,٧٠١,٢٩٦	١,٧٠١,٢٩٦	١,٧٠١,٢٩٦

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

بالدينار البحريني

## (د) مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر تغير أسعار السوق مثل سعر صرف العملات الأجنبية ومعدل الربح وأسعار الأسهم التي تؤثر على دخل الشركة أو على أدواتها المالية. الهدف من إدارة مخاطر السوق هو إدارة وسيطرة تعرضات مخاطر السوق في حدود الأطارات المقبولة مع تحقيق عائد مجز على المخاطر.

### (١) مخاطر معدل الفائدة

مخاطر معدل الفائدة هي مخاطر تأثر أرباح المجموعة نتيجة التغيرات في قيم الأدوات المالية بسبب تغير معدل الفائدة في السوق. تنحصر مخاطر معدل الفائدة في السوق في الودائع البنكية وسندات الدين.

الأدوات المالية للمجموعة التي تتحمل فوائد بتاريخ بيان المركز المالي كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥
<b>أدوات ذات معدل ثابت</b>	
٥٠٠,٩٦٩	٥٠٠,٥٧٤
<b>أدوات ذات معدل متغير</b>	
٣,٥٤٦,٢٤٧	٢,٩٦١,٦٠٠
٥,٣٣٤,٨٥٨	٤,٩٠٢,٩٦٤

كما في تاريخ بيان المركز المالي تتحمل سندات الدين الحكومية معدل فائدة بقيمة ٥% (٢٠١٤: ٥%) بينما بلغ متوسط معدل الفائدة على الودائع البنكية قيمة ٩٢,١% (٢٠١٤: ٨٦,٢%).

### (٢) تحليل حساسية التدفقات النقدية على الأدوات متغيرة معدل الفائدة

إن تغير معدل الفائدة بمئة نقطة في تاريخ بيان المركز المالي سوف يزيد / ينقص) حقوق الملكية والربح أو الخسارة بمبلغ ١٤٨, ٧٨ دينار بحريني في كلا الاتجاهين (٢٠١٤: ٨٦, ٨٧٠ دينار بحريني). هذا التحليل يفترض أن جميع المتغيرات الأخرى، وخصوصاً أسعار العملات الأجنبية تبقى ثابتة. تم عمل التحليل على نفس الأساس لسنة ٢٠١٤.

### (٢) مخاطر سعر السوق الأخرى

تشأ مخاطر سعر السوق الأخرى للمجموعة من استثماراتها المتوفرة للبيع. جميع الاستثمارات المدرجة للشركة مدرجة في بورصة البحرين. إن ٢% زيادة / انخفاض) في أسعار بورصة البحرين بتاريخ بيان المركز المالي سينتج عنه زيادة / نقص) في حقوق الملكية بمبلغ ٤٠٥, ١٤٨ دينار بحريني (٢٠١٤: زيادة / نقص) ٦٤٤, ١٥٣ دينار بحريني).

### (٣) مخاطر صرف العملات الأجنبية

مخاطر صرف العملات الأجنبية هي مخاطر تأثر أرباح المجموعة نتيجة للتغيرات في سعر صرف العملات الأجنبية. تتعرض الشركة لمخاطر صرف العملات الأجنبية على مطلوباتها من مشترياتها بالعملات الأجنبية. تتم معظم المشتريات الخارجية بالدولار الأمريكي. بما أن الدينار مقوم بالدولار الأمريكي فإن الشركة لا تتعرض لأية مخاطر جوهرية.

## (هـ) إدارة رأس المال

أهداف المجموعة لإدارة رأس المال هي:

- حماية المنشأة في قدرتها على الاستمرارية وبالتالي المواصلة على توفير عوائد للمستثمرين ومنفعة للمهتمين.
- توفير عائد ملائم للمساهمين بتسعير المنتجات والخدمات بما يتماشى ومستوى المخاطر.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

بالدينار البحريني

٢٢. الأدوات المالية وإدارة المخاطر | (يتبع)

تدير المجموعة هيكل رأس المال وتعديل عليه في ضوء التغيرات في الأوضاع الاقتصادية وخصائص المخاطر للموجودات المعنية. ولغرض الحفاظ أو تعديل هيكل رأس المال، قد تقوم المجموعة بتعديل مبالغ أرباح الأسهم المدفوعة للمساهمين، وإرجاع جزء من رأس المال، وإصدار أسهم جديدة. لم تكن هناك أي تغييرات جوهرية في توجه المجموعة لإدارة رأس المال خلال السنة ولم يكن هناك أي متطلبات لرأس المال مفروضاً خارجياً على الشركة أو الشركة التابعة لها.

إن سياسة مجلس الإدارة هي المحافظة على قاعدة رأس مال قوية للمحافظة على ثقة المستثمرين والدائنين والحكومة. يقوم أعضاء مجلس الإدارة بالمراقبة للتأكد من توفر أموال كافية للتأكد من سير العمليات الحالية بشكل سلس. تعرف المجموعة رأس المال كإجمالي حقوق الملكية.

## ٢٣. تصنيف الأدوات المالية بالقيمة العادلة

يستخدم مقياس القيمة العادلة عند افتراض الموجودات أو المطلوبات التي يتم تبادلها في معاملة منظمة بين المشاركين في السوق لبيع الأصول أو نقل المسؤولية في تاريخ القياس في ظل ظروف السوق الحالية وفي حالة عدم وجود ذلك يتم القياس بناءً على أفضل سعر للسوق يمكن للمجموعة الوصول إليه. القيمة العادلة للمطلوبات يكون بناءً على مخاطر عدم الاداء.

في حالة توافره تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة للأداة المالية باستخدام السعر المعروض في سوق نشط لهذا الأداة المالية. يعتبر السوق نشطاً في حالة كانت معاملات تتم بوتيرة وحجم كاف لتوفير المعلومات والسعر بشكل مستمر.

وفي حالة عدم توفر سوق نشط أو في حالة عدم وجود طرق أخرى لاستخلاص القيمة العادلة يتم قياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة بالتكلفة المطفأة.

أفضل دليل على القيمة العادلة للأداة المالية عند الاعتراف الأولي عادةً يكون سعر الصفقة - وهي القيمة العادلة للمقابل المدفوع أو تلقيها. إذا قررت المجموعة أن القيمة العادلة عند الاعتراف الأولي يختلف عن سعر الصفقة ومما يدل على أن القيمة العادلة لا تستند على سعر تداولها في سوق نشطة للموجودات ومطلوبات متطابقة ولا تستند إلى تقنيات التقييم التي تستخدم البيانات الملاحظة من الأسواق، يتم قياس الأداة المالية بالقيمة العادلة، بعد تعديلها لتأجيل الفرق بين القيمة العادلة عند الاعتراف الأولي وسعر الصفقة. لاحقاً، يتم احتساب الفرق في الربح أو الخسارة على مدى عمر الاداة المالية ولكن في موعد لا يتجاوز موعد اعتماد التقييم بالكامل من قبل بيانات سوق يمكن ملاحظتها أو إغلاق المعاملة.

تقوم المجموعة باحتساب التحويلات بين مستويات تسلسل القيمة العادلة في الفترة التي تتم فيها هذه التحويلات.

(١) التصنيف المحاسبي للأدوات المالية كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٥	قروض وذمم مدينة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى الاستحقاق	مطلوبات مالية أخرى	مجموع القيمة الدفترية
ذمم تجارية مدينة	٤,٠٣١,١٩٧	-	-	-	٤,٠٣١,١٩٧
النقد وما في حكمه	٢,٩٦١,٦٠٠	-	-	-	٢,٩٦١,٦٠٠
ودائع بنكية	٤,٩٠٢,٩٦٤	-	-	-	٤,٩٠٢,٩٦٤
استثمارات	-	٣,٢٢٨,٧٣٥	٥٠٠,٥٧٤	-	٣,٧٢٧,٣٠٩
ذمم مدينة أخرى	٢٨٤,٧٧٠	-	-	-	٢٨٤,٧٧٠
	<b>١٢,١٨٠,٥٣١</b>	<b>٣,٢٢٦,٧٣٥</b>	<b>٥٠٠,٥٧٤</b>	<b>-</b>	<b>١٥,٩٠٧,٨٤٠</b>
ذمم تجارية دائنة	-	-	-	٩٠٠,٢٧٥	٩٠٠,٢٧٥
ذمم دائنة أخرى	-	-	-	١,٣٨٣,٢٥٧	١,٣٨٣,٢٥٧
	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٢,٢٨٣,٥٣٢</b>	<b>٢,٢٨٣,٥٣٢</b>

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

بالدينار البحريني

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	قروض و ذمم مدينة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى الاستحقاق	مطلوبات مالية أخرى	مجموع القيمة الدفترية
ذمم تجارية مدينة	٢,٥٩٤,٩٥٦	-	-	-	٢,٥٩٤,٩٥٦
النقد وما في حكمه	٣,٥٤٦,٢٤٧	-	-	-	٣,٥٤٦,٢٤٧
ودائع بنكية	٥,٣٣٤,٨٥٨	-	-	-	٥,٣٣٤,٨٥٨
استثمارات	-	٣,٢٧٦,٦٢٦	٥٠٠,٩٦٩	-	٣,٧٧٧,٥٩٥
ذمم مدينة أخرى	٢٢٧,٢٥٠	-	-	-	٢٢٧,٢٥٠
	١١,٧٠٣,٣١١	٣,٢٧٦,٦٢٦	٥٠٠,٩٦٩	-	١٥,٤٨٠,٩٠٦
ذمم تجارية دائنة	-	-	-	٣٦١,٧٣٩	٣٦١,٧٣٩
ذمم دائنة أخرى	-	-	-	١,٣٣٩,٥٥٧	١,٣٣٩,٥٥٧
	-	-	-	١,٧٠١,٢٩٦	١,٧٠١,٢٩٦

## (٢) تسلسل القيمة العادلة

تقيس المجموعة القيم العادلة باستخدام تسلسل القيمة العادلة التالي، والذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في القيام بهذه القياسات:

### المستوى ١:

أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لأداة مالية مماثلة.

### المستوى ٢:

تقنيات تقييم مبنية على مدخلات قابلة للرصد، مباشرة (أي السعر) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار). هذه الفئة تشمل أدوات مقيمة باستخدام أسعار السوق المدرجة في سوق نشط لأدوات مالية مماثلة، وأسعار مدرجة لأدوات مالية مماثلة أو مشابهة، وأسعار السوق المدرجة في سوق لأدوات مالية مماثلة أو مشابهة في سوق يعتبر أقل من نشط، أو طرق تقييم أخرى حيث تكون جميع المدخلات الهامة قابلة للرصد مباشرة أو غير مباشرة من معلومات السوق.

### المستوى ٣:

تقنيات تقييم مبنية على مدخلات غير قابلة للرصد. تشمل هذه الفئة جميع الأدوات التي تشمل تقنيات تقييمها مدخلات غير مبنية على معلومات قابلة للرصد، حيث يكون للمدخلات الغير قابلة للرصد تأثير جوهري على تقييم الأدوات المالية. تشمل هذه الفئة أدوات مالية مقيمة على أساس الأسعار المدرجة لأدوات مشابهة، بحيث تتطلب تعديلات جوهرية غير قابلة للرصد، أو افتراضات، لتعكس الفروقات بين الأدوات المالية.

## (أ) الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة

الجدول التالي يحلل الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة كما في تاريخ بيان المركز المالي من خلال مستوى تسلسل القيمة العادلة، حيث تم تصنيف القيمة العادلة كما في تاريخ بيان المركز المالي حسب تصنيفها:

٢٠١٥	المستوى ١	المجموع
استثمارات متوفرة للبيع	٣,٢٢٦,٧٣٥	٣,٢٢٦,٧٣٥
٢٠١٤	المستوى ١	المجموع
استثمارات متوفرة للبيع	٣,٢٧٦,٦٢٦	٣,٢٧٦,٦٢٦

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

بالدينار البحريني

## (ب) الأدوات المالية الغير مقاسة بالقيمة العادلة

الجدول التالي يحلل الأدوات المالية الغير مقاسة بالقيمة العادلة حسب مستوى تسلسل القيمة العادلة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٥	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	مجموع القيمة الدفترية
استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	-	٥٠٠,٥٧٤	-	٥٠٠,٥٧٤
	-	٥٠٠,٥٧٤	-	٥٠٠,٥٧٤

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	مجموع القيمة الدفترية
استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	-	٥٠٠,٩٦٩	-	٥٠٠,٩٦٩
	-	٥٠٠,٩٦٩	-	٥٠٠,٩٦٩

## (ج) الموجودات والمطلوبات المالية الأخرى

تقارب القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية الأخرى للشركة قيمها العادلة نظرا لطبيعتها القصيرة الأجل.

## ٢٤. الأطراف ذوي العلاقة

تعتبر الأطراف ذات علاقة إذا كان لأحد الأطراف القدرة على التحكم في الطرف الآخر أو كان له تأثير جوهري في قراراته المالية والتشغيلية بطريقة مباشرة أو غير مباشرة من خلال وسيط أو أكثر. يشتمل الأطراف ذوي علاقة على شركات تمارس المجموعة عليها نفوذاً مؤثرة ومساهمين رئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة التنفيذية للمجموعة.

أرصدة الأطراف ذات العلاقة المشتملة في البيانات المالية الموحدة هي كما يلي:

### (أ) أرصدة الأطراف ذات العلاقة

٢٠١٤	٢٠١٥	
-	١٤٩,٣٠٢	المبلغ المستحق من شركة كانو للملاحة
١١,٥٥٣	٢٦,٩١٠	المبلغ المستحق لشركة يوسف بن أحمد كانو ذ.م.م.

### (ب) معاملات مع الأطراف ذات العلاقة

٢٠١٤	٢٠١٥	
٥٣,١٠٧	٨٩,٣٢٨	مصروفات شراء تذاكر سفر وخدمات

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

بالدينار البحريني

## (د) المعاملات مع فريق الإدارة الرئيسي

يتكون فريق الإدارة العليا الرئيسي بالمجموعة من أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة العليا الذين لهم الصلاحيات والمسؤولين عن التخطيط والتوجيه ومراقبة أعمال الشركة. نسبة ملكية أعضاء مجلس الإدارة موضع في إيضاح (١٦). كانت المكافآت في المزايا المدفوعة لفريق الإدارة العليا الرئيسي كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
١٠٥,٠٥٩	١٠٥,٠٥٩	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٢٦,٩٤١	٢٦,٩٤١	مدفوعات رسوم حضور جلسات مجلس الإدارة
١١٤,٣٨٣	١٢٢,٤١٣	الرواتب ومنافع أخرى قصيرة الأجل
٧,٧٠٠	٧,٧٠٠	منافع ما بعد التوظيف
٢٥٤,٠٨٣	٢٦٢,١١٣	

## ٢٥. إلتزامات ومطالبات محتملة

٢٠١٤	٢٠١٥	
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	خطابات ضمان

دخلت المجموعة في عقد لبناء حوض عائم ولترقية إمدادات الطاقة لمباني المجموعة والنظام الآلي لتخطيط موارد الشركة. بلغت قيمة العقود مبلغ ٦,٠٤٨,٠٠٠ دينار بحريني و٤٠٩,٦١٢ دينار بحريني و٧٠٩,١٧١ دينار بحريني على التوالي. التكلفة الإجمالية التي تكبدها المجموعة لترقية إمدادات الطاقة وبناء الرصيف والنظام الآلي لتخطيط موارد الشركة حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ بلغت ٨٨٨,٣٠٠ دينار بحريني (٢٠١٤: لا شيء)، و٢٤٧,٥٧٠ دينار بحريني (٢٠١٤: ٣٤٥,٥٦٩ دينار بحريني) و٤٠٦,١٧٨ دينار بحريني (٢٠١٤: ٥٦٤,١٠٧ دينار بحريني) على التوالي. من المتوقع الوفاء بهذه الإلتزامات في العام ٢٠١٦.